

ELŐFIZETÉS ÁR.
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.
Készítők nem adnak vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilatkozat minden garandőr díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.
ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HIRDETÉSI DÍJ:
hivatalos hirdetéseknek:
Minden egyes sor után 1 kr.
Asonfélék bélyeg 20 kr.
Kiemelt díjazottak s közszemlére ajánlott hirdetéseknek minden sor után 2 centiméter után 3 kr számították.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdába küldendők.

Baross Gábor.

Terem az ember, mint a fűszál a mezőben. — Egy jóra törekedő nemzetet nem hagy el a gondviselő Isten.

Mikor Magyarország kereskedelmi ügyei végkép aláhanyatlottak; mikor nemzetünk nemzet-gazdasági értelemben csak nyomtaték volt a világherkedelelem fontján: akkor jött egy ember, mint a meteor, s nem sokat beszélt ve, de éjjel-nappal szakadatlan munkálva, oda küzdötte fel magát Magyarország miniszterei közé és roppant munkaereje, rendületlen kitartása, világos elméje mindenképpen felett a magyar kereskedelmi ügyek irányult. — Ez az ember volt *Baross Gábor* s ő vette át elvégre is a kereskedelemügyi miniszteri tárcát. Termett ez az ember, mint a fűszál a mezőben.

Baross munkálkodásának még nincs sok ideje, de van sok szép eredménye. Mióta ő a magyar kereskedelemügy lobogóját megragadta: azóta olvasunk, irunk, hallunk mindig csak az ő gyakorlati ujtásáról, merész és okos előretörekedéseiről. — A zóna-tarifa behozatala s az azzal elért bámulatos eredmények; az ennek folytán nőttön növe kereskedelmi és ipari előnyök: magukban elegendők, hogy *Baross Gábor* nevét tündöklő betűkkel véssék be a magyar történelem tábláiba. De a posta, a táviró, az ut- és vámügy s az ezekkel kapcsolatos sok más nemzetgazdasági tényező: marokkal szórja a dicsőséget a magyar kereskedelem miniszterre; az ő műve, hogy a magyar kereskedelem es ipar a világherkedelemben ma már ugyancsak számottevő.

A gondviselés jó kedvében adta őt magyar hazánknak. Egy polgár-minister; tele a legszebb polgár-erényekkel. Egy Cincinnatus, a ki kompórolt eszik répát, de az aranyat

kiszántó ekeszarvát fogja a becsületes munkásság mezején.

Legujabb ténye, és minket főképpen ez ragad el az iránta való tisztelet nyilvánításban, hogy a vasuti közlekedést városunk és vármegyénk javára rendezte be, hogy a ki S.-a.-Ujhelyből este 9 óra 7 perckor, vagy Szigetről éjjel 11 óra 48 perckor, vagy Debrecenből 8 óra 4 perckor elindul, az az egyik helyről a másikra reggel 6 óra 50, 8 óra 15 és 4 óra 30 perckor érkeznek meg és viszont. Vagy is más szavakkal: ha én Ujhelyben este 9 óra 4 perckor vonatra ülök, reggel 8 15 perckor Debrecenben vagyok; tehát éjszakai időmet úgy értékesíthetem, a mint éppen az angol elv követeli.

Ez intézkedés nem látszik első tekintetre mélyen járónak; de ha meggondoljuk, hogy a fentebb jelzett városok közötti forgalom az egész északkeleti ország vidékeinek boldogsága csiráit hordozza magában; ha meggondoljuk, hogy a sűrű forgalom, a nép hullámzó érintkezése, a gyors és biztos adás-vevés minő óriási feltételeit hordozzák magukban a polgárok boldogulásának: akkor ez újabb intézkedés előtt hódolattal s kalapot emelve állunk meg. A mű, melyet vasuti forgalom ily berendezése által a miniszter maga elé tűzött, még nincs befejezve. Hogy a forgalom és érintkezés előnyeit tökéletesen élvezhessük és kihasználhassuk: ahhoz még szükséges a posta hivatalok járatait a vasuti éjjeli jövet-menetekhez alkalmazni. Vagyis keresztül vinni azt, hogy az én levelem, melyet esteli 7 óráig adok fel, ne aludjék itt, hanem jókor reggel Debrecenben az illető egyén olvashassa, elintézhesse. — Ez a dolog a postai személyzetre némi kényelmetlenséggel járna, mert éjjeli szolgálatot követelne, de oly fontos érdekekkel, annyi szaporodó jövedelmmel szemben, mint amilye-

nekről itt szó van, e csekély áldozat itt elmosódó.

A miniszter szeme és esze itt van az államivá lett magy. északkeleti vasut téreín. Bizonyára nem ok nélkül. *Baross Gábor* nem az az ember, a ki tudatos célok hiányában utazgatna. Az a miniszter, a ki tegnap Aradon a gazdasági és iparkállításon azt hirdeti, hogy nincsen olyan kicsiny és nagy munka, a melyet elvégeznünk nem kellene, az a miniszter ma nem utazik az ország különböző vidékén, hegy-völgyein hiába. Az ipari és kereskedelmi szempontok irritálják az ő nyugodni nem tudó elméjét és tettvágyát.

A gazdálkodásnak és iparüzésnek az a primitív módja, mely vidékeiken mai napig is divatozik; a fa-éke, a fakó-szekér, a csinomás rendszere, az erdő irtás, a rend és csinoság iránti fogalom hiánya: mind tényezőik abban, hogy vármegyénk népe egy részben adófizetésre képtelen, dologkerülő és ügyetlen. Rég vár ez a nép egy megváltót. *Rég várja hogy e tejjel-mézzel folyó föld, füstölgő kéményű gyáraknak sűrűn létesítése által az ő boldogulására is megnyitassék.*

Legyen üdvözölve *Baross* miniszter a magy. északkeleti vasut vidékein! Legyen utja rég sovárgott jobb jövőnknek záloga!

Viski K. B.

Vármegyei ügyek.

Főispán ő méltósága a nagymihályi köz-korháznál rendszeresített alorvosi ájlamásra *Widder Márk* orvostudort nevezte ki.

A kereskedelmi miniszter a *Tarcsal* községe által f. é. aug. 28-ikára kért pótvásár megtartását nem engedte meg.

N.-Bári község tűzkárosultjai részére 50 ftnyi segédelmet küldött a belügyminiszter.

Szent érzet vagy honszeretet s az égnek
Elhárítod nép-büntető követ;
De szebben még hazát nem szereténék,
Rokonszenvesh láng oltáron nem ég.
Honszerelem volt lelke, szive honja
S érezni ily magasztosan ki tud?
Csak szenvedésre vár, mint jutalomra
S hátatlanságot kér, mint koszorut.

Tette csak önfeláldozással vágya,
Erőszaktól irtózza s törni kész;
Mindenki kedves neki, mint hazája,
S rosszaknak is csupán üdvére néz.
Oh rosszak-é ők s bünös-é a nemzet,
— Kérdé a bölcs — ha utján ingatag,
Midőn jobblétért százszor bukva vérzett
S visel lelkére roszdált láncokat!

Demosthenes szónoklott ajakáról
Nyelvünkön s nyelvünkért s nem értik őt!
Törvényt Likurgként állít jogbástyánkul
S igazat nem nyer nemzete előtt;
Lelke élőfa, min jövőnk gyümölcs,
S magunk ütöttük sebjait szívén.
De szeretett a honfi, túrt a bölcs
S a látnok költő a jövőbe nézett!

Élethalál-harcot vív most az eszme,
Fel-lel ragyog s törtön homályba hull.
A bajnok fagy s az első legnemesbje,
Kazinczy égbe száll áldozatul.
Kezében gyul szent emlékére faklya,
Ő ragadá fel s gyujt csodás szava.
A megbühödött néper esd, mig lángba
Borul az istenek hideg laka.

T Á R C A.

Kölcsey emlékezete.*)

Az alacsony sir ráborult a nagyra,
De gyúl lángoszlop a hantok felett.
Óh Kölcsey! szobrod gyanánt ragyogva
Lelked az, mely egy népet vezetett,
Óh látod-é, hazád, mely szent porodra
Megtört közönsyvel s bünbánón borult?
S felejtetd úgy-e, hogy halántékdra
Ó font halhatlan tövis koszorut.

*) Száz éve mult annak, hogy *Kölcsey Ferenc*, a magyar politikai- és irodalomtörténetnek ez a legideálisabb alakja, a lángszavú szónok, a lelkes honfi, a hazafias költő, a mély gondolkodású tudós és műfilozóf — egyike hazánk legnagyobbjainak, született. Aranybetűkkel jegyzett politikai és társadalmi szónoklatok, gyöngysorai a *Paralézis*-nek, e fölséges műnek, a *Himnusz* áldást kérő imája jutnak eszébe minden magyarnak, ha *Kölcsey* nevét hallja kimondani. Magasztos alakja, kristálytisza jelleme, sokoldalú, s mindig csak hazájának szentelt működése a magyar férfi jellem megtestesült eszménye, mely köré ragyogó glóriát vont hármás sugara a Hálának, Kegyeletnek, s Emlékezetnek! Egy évszázaddal *Kölcsey* születése után restelkedve kell bevallanunk, hogy e legnagyobbnak nagyjaink között hozzá méltó emléke sehol sincs! Halála óta is 52 év telt már el! Ennek az 52 esztendőnek mulasztását akarja most szülővármegyéje, *Szatmár* közönsége, jóvátenni, midőn azon működik, hogy *Kölcsey* Ferencnek hozzá méltó szobor emeltessek és pedig ott, hol legbuzgóbban munkálkodott hazájáért és vármegyéjéért, ott, ahol ő igazán otthon volt, a hol a legnagyobb tiszteletben él ma is az ő emléke: *Nagy-Károlyban, Szatmár-vármegye ősi székhelyén*. Ahhoz, hogy méltó és művészi alkotású emléksoborában gyönyörködhessék a nemzet, több ezer forintra van szükség. A nagykarolyi *Kölcsey-szobor-bizottság* nevében esdőleg folyamodunk t. olvasó közönségünkhöz, hogy

Felkölté ajult nemzetét a látnok,
De csalt reménynyel halni maga tért;
S a szent sereg, melynek élén csatázott
Csak sirban lelt nyugvást küzdelméért.
Mert a prófétát honja meg nem érti,
Mint szabad lélek röptét szolga test;
És lelkünk ő volt s kételkedett kísérni
Durvább valónk az eszményi nemest.

Nem érték őt, mert Árpád nemzetéhez
Atyánk nyelvén s lángnyelven beszélt!
S a korcs faj, mely nem eszmél már s nem érez;
Ha nyelvünk győz, abban lát megveszélyt!
De tudja ő; ajkunk legyen magyarrá,
S magyarrá aztán lesz szabadság s a jog;
S nyelvért, jogért küzd, bár ég s föld szakad rá,
Mert élni kell a honnak s élni fog!

Igy állt a szellem hő, hatalmi önkény
Rárván fölötté véres pallosát,
S alatta éjszakával teljes örvény;
Nemzetközöny s benn nyüzsgő szörnycsodák:
Jégönzés, polgárgyavaság, vásárban
Jellem s uri falánk gög sülyedett,
Népet marcangoló végső nyomorában.
De oh, előtte a honszeretet!

a nemes ügy oltárára áldozni kegyeskedjék. Az emléksobor bizottságának 454 számú gyűjtő iver szerkesztőségünknel van letéve. Vajha e vármegyében mindenki megértene a dicsőült költő szavait: *»Romlott szív és romlott elme — Kit hazája hő szerelme — Szép tettekre nem hevít«* . . . és örömteljes büszkeséggel küldené be hozzánk kegyeletes pénzbeli adományait! Szerkesztőségünk az aláírást ezennel megnyitja: 5 fttal — *Bartók Lajos* ódját a f. évi aug. hó 8-án N.-Károlyban rendezett *Kölcsey-emlék-ünnep* alkalmából vesszük át tárcánkba. Szerk.

Ertekezlet. A S.-a-Ujhelyben felállítani célozott sörgyár ügyében ömeltősága a főispán elnöklése alatt ma d. u. a vármegye székházának kis termében értekezlet fog tartatni. Ismételten felhívjuk e fontos ügyre a közfigyelmet.

Levelezés.

Budapest, 1890. aug. 21.

Tek. szerkesztő ur!

Fővárosi levél írására kaptam megtisztelő felszólítást.

Igen ám, t. szerkesztő ur, mintha az most oly könnyű dolog volna. A semmiről írni valamit. Mert bizony Budapesten most épen semmi sem történik. Az az, hogy mégis csinálnak valamit ezek a szegény halandók, kiknek a »nervus rerum gerendarum« csekély volta vagy egyéb körülmény megtagadta a nyaralhatást, jobban mondva a hűsölést. Mert mi itt igazán nyaralunk. Érezzük a nyár erejét úgy, mint talán sehol széles Magyarországon. Hiszen másutt is nagy a meleg, de másutt nincsenek olyan szűk utcák, olyan magas háztól körülzúgva, melyek megakadályozzák a fris levegő áramlását. Azok a magas házak okozói aztán annak, hogy olyan fülledt nyári meleget élvezünk, hogy valóságos martíromságot kell kiállanunk nekünk, szegény itt rekedt fővárosiaknak.

De mégis van valami, a mi — legalább látszólag — felrázza lankadságából a tespedő idejüket. Mert hajh! divattá lett, hogy a löversenyek alkalmával élénk, izgó mozgó legyen a fővárosi, az utolsó praktikanstól kezdve fel egész a kaszinótagig. Gondolatmenetük egész világát lefoglalják a — lovak. *Busby, Watt, Tir a cinques, Urambátyám*, stb. stb. ezek a nap hősei, ezek a nevek járják szerte-széjjel, ezek képezik most a beszélgetés állandó tárgyát.

Ha két embert látsz az utcán, kik egymással diskurzusban állanak, kevés ideig kövesd őket, s kissé oda figyelj, bizonyosan olyan beszédet hallasz, mitől megvész egy tisztességes magyar háznál táplált ugató állat is — ha beadod neki. Mert, kérem alásan, *sportnyelven* beszélnek. Az pedig olyan zagyalék, melyhez képest a valópók valóságos eszményszámba jöhet. S e mellett, nem kell félned, hogy a hallgatódzás bünébe eshetel, mert azok, — bizony nem beszélnek, de úgy kiabálnak, hogy minden ember hallja és bámulja őket — mert ez így *chic*.

Hát még odakünt a *turfon*. Mintha a bolondok megvadult serege most szabadult volna ki rekeszből. Dobogás, ordítózás, futkosás, mely megbódítja az ember agyát és futásra, menekülésre ingerli ez örületes tömegből, melyet a kapzsiság, a nyerészkedés vágya önkívületi állapotba hozott; melyen hol nevetni, hol boszankodni vagyunk hajlandók.

De a mi ezután következik, az már inkább kielégíti az ember szép érzékét. A felsőbb tizezer, illetve ezek tagjainak hazavonulása, jobban mondva diszmenete.

E jelenet középpontja az ország szeme fénye: az *Andrássy-út*. Fényes kocsi serege, melyek elé még fényesebb szerszámokkal ékeskedő lovak vannak fogva. Itt ott egy négyes fogat látható, a mi Budapesten ugyancsak ritka látvány. Némely fogat láttára a csodálat moraja vonul végig a *Andrássy úton*.

A mágnásiaknak feltétlen bámulói a varró és himző műhelyek növendékei, mintha valamennyien itt adtak egymásnak »rendezvous«-t.

S nyelvünk hős vértanuját eltemetvén,
Ó ujra száll, új joghóst védeni.
Mert kelnek már a szebb virányu mesgyén
Tanítványoknak elszánt sergei!
Nézd az oroszán Vesselényit, nemzet!
Föllép a rettegést nem ismerő;
Kik alkotmányodon tiporni mertek,
Azoknak rettegésül lép elő!

Ugy áll a tántoríthatlan mogorván.
Kölcseynek függvén tekintetén,
Nagy Vesselényi, mint hí oroszán
Az evangelistáknak jobb felén.
S midőn előre ront és vermet ásnak
A bérencek, megtépve karmaitól:
Védelmére a bajnok óriásnak
Im a szent férfi kél s igéje szól!

Harcolt-e bajtárs bajtásért dicsőbben
Spárta mezőjén? Nézd a megkötött
Erckaru Gigást s a halvány, törékeny
Oltalmazót az üldözők között.
Csak homlokát fegyverzi le s ajkát
Ez volt a honfi szív hattyudala...
S mégis börtönben ily fénylő igazság?
S felejtve hal, honért harcolta?

Hon s népszabadság! bukva és feledve
Halt értetek!... De ti nem haltatok!
Vezérek atyja volt sasróptü lelke,
Kik megnyitották az új korszakot!
A még szendergő óriás felébredt,

Hisz itt megláthatják *Pisti, Niki, Gyuszi, Muki* gr.-t, br.-t, abrándjaik élőképeit, kik most a bakok magasságában dicsfénytől övezve félistenekként tűnnek eléjük.

Szegény leánykák, kik nemetek bünétől, hiuságtok által ösztönözötve a külső fény csillogásától elbódítva vakon rohantok a tátongó örvény mélységek mélyébe és magatokkal rántjátok a szeplőtlen erény dicsőségével a becsületet, hogy orgiákat csaphasson sárba rántott erényetek fölött. A vak szenvedély...
Gutius minor.

Homonna, 1890. aug. 19.

A homonnai ev. ref. egyház örömnepé.

Ilyen cím alatt írható be az 1890. évi aug. 17-e a homonnai ev. ref. missiói egyház történetébe.

E napon szentelte fel az ifju egyház új imaházát s adta át rendeltetésének.

Augusztus 16-án, este 3/4 7 órakor érkezett meg az ünnepségre *Kun Bertalan*, tiszáninneri ev. ref. püspök ömeltősága, *Bernáth Elemér*, felsőzempléni ev. ref. egyházmegyei gondnok, *Kálnicsky János* esperes, *Fejes István*, egyházmegyei tanácsbíró, s. pataki főiskolai egyházi aligondnok stb. urak s még számos egyházi és világi egyén kíséretében.

Az állomáson, hova Homonna város lakosai nagy csoportokban vonultak ki, *Dercsényi Kálmán*, egyházi főgondnok fogadta püspök ömeltőságát, ki is a kölcsönös üdvözlések megtörténte után hosszú kocsi sora által kísértetve vonult be szállására. A menetet *Haraszthy Miklós*, járási főszolgabíró, nyitotta meg, utána következett az előkelő vendég kocsi sora, azután a vendégek és városi érdeklődők hosszú sora.

Augusztus 17-én, reggel fél 10 órakor, a jelenlevő papság s nagyszámu közönség ment püspök ömeltőságáért, ki is a gyülekezet élére állva, megkezdődött a felvonulás az új templomba s 10 órakor kezdetét vette az ünnepies istentisztelet.

A templom folavatásnak első aktusa abból állott, hogy kint, a templomnak még zárt ajtaja előtt, az egyház főgondnoka hatásos beszéd kíséretében a templom kulcsát átadta a püspöknek, ki is azt szép alkalmi beszéd kíséretében átvevén, megnyitotta a templomot s bebocsátotta abba a szorongó nagy közönséget.

Gyülekezeti éneklés után megjelent a püspöknek köztiszteletet gerjesztő alakja a virágok és fenyőágakkal feldíszített templom szószékében, s keresetlen szavakból álló, de mégis szívet és lelket átható és elragadó imával emelte fel lelkünk áhitatát istenhez. Ezután karénekek s egyházi beszédek következtek, utóbbiakat *Böszörményi Károly* málczi ref. és *Csikó János*, kassai ág. hitv. ev. lelkész mondották. *Kálnicsky János* esperes imája és az uri szent vacsorának ref. és ágost. hitv. ev. szertartás szerint kiosztása s gyülekezeti éneklés után az ünnepies istentisztelet véget ért.

A templomból emelkedett lélekkel távozott mindenki. Szem alig maradt szárazon. Az arcoktól a betelt vágy boldogságának glóriája mosolygott. Nagy ünnepe volt ez minden protestánsnak s minden magyar embernek, aki tudja, hogy erre a templomra, itt az északi végeken, milyen nemzeti missió vár.

A templomi ünnepségre közebed következett *Csentko Mátás* vendéglőjében. Erről keveset írok; csak annyit, hogy 2 órakor kezdődött s 5 óratájt végződött. Köszöntőket mondottak többen, többekre.

Kábultan, mindegy! fölmagaslik végül,
Föltámadott a nemzeti önértzet
S ujja született önön erejébül!

Elő, kívánt kor, teljes hatalomban,
Hol nyer önzetlen munkás becsület,
Hol a nagy közcél gyors sodra folyamban
Ragad tova aljas önérdéket,
Egyéni érdem jel csak hódolatra,
Minden szív művelődés állta nemes
S Európa nagy nemzeti közt ragyogva
Alland nevünk, örökre hirneves?

Dicsőült, jó már néped ünnepedhez,
Bár még nagyságod most se fogva fel.
Ma áldozók elmulunk, te leendesz,
Jó korszak és még jobban ünnepel.
Engesztelődj bánatján a hívőknek,
De megörögzött keblekre kárhozat,
Elédbe, kik hit nélkül gunyra jönnek
És megpirítják márvány arcodat!

Ó tiszta fény, kinek nincs semmi árnyad,
Szárnyak honából tündökölsz felénk!
Felhők fölött vagy, ám egén haráznak
Felhők fedik még a kelő reményt.
Tárd fel küzdelmünk, szívemészto vágyad
Öröktűzét, mit sir el nem takart,
Akkor meghallja a nagy ég imádat,
Akkor megáldja Isten a Magyar!

Bartók Lajos.

Estve 9 órakor kezdődött a táncmulatság, mint minden ilyen nagyobb ünnepség befejezője A nyári hőség miatt csak közepes számmal voltak a vendégek: de akik voltak, azok mulattak vigan, egész reggelig.

Helyén valónak látjuk itt, a nap anyagi oldalait is a nagy közönség elé tárni, főbb vonásokban.

Egyházi célokra szentelt pénz adományokban (offera, perselypénz) bái bevételben s felülfizetésekben bevettünk összesen: 277 ft 22 kr.; az ünnepség költségei tesznek 136 ft 26 krt; így a tiszta maradvány 140 ft 96 kr., mely összeget a templom építés költségeinek pótlására fordítottuk.

A tánc-estén felülfizettek: *Madarassy Andor* 2 ft, *Wachter Márk* 2 ft, *Füzesséry Pal* 1 ft, *Tóth Árpád* 1 ft, *Láboss Elek* 1 ft, *Rósenblüth Sándor* 2 ft, *Büchler N.* 1 ft, *Gebhardt Agostonná* 3 ft, *Bernáth Elemér* 10 ft, *Moskovits Leó* 3 ft, *Haidinger Ottó* 1 ft, *Haraszthy Miklós* 2 ftal.

Fogadják a kegyes adakozók adományaikért egyházunk szives köszönetét.

Es ezzel az aug. 17-re vonatkozó jelentésünket be is végeztük. Hanem van még egy kedves kötelességünk. E kötelesség: hálás köszönetünk nyilvánítása mindazok iránt, kik ügyünket elősegítették, s kik ünneplésünkön való szives megjelenésük által annak méltóságát és értékét nagy mértékben emelték.

Nagyon sok embernek fillérei fekszenek, és pedig vallásfelekezeti különbség nélkül, templomunk kövei gözött Fogadják azok is, akik gyűjtöttek számunkra, azok is, akik kegyes adományaikkal járultak templomunk építéséhez, leghálásabb köszönetünket.

Fogadják hálás köszönetünket a homonnai és szinai járasok főszolgabírái: *Haraszthy Miklós* és *Kossuth Elek*, kik templomunk építésénél tanúsított szivességükkel örök hálára köteleztek bennünket.

Találják meg jutalmukat mindazok, akik segítettek nekünk dolgunkban és akik ünneplésünk fényének emelésére áldozatot hoztak, abban, hogy áldozatot mutattak be a haza oltárán is.

Mándy István.

pénztáros.

Szóllósy József,

ev. ref. lelkész.

Hírek a nagyvilágból.

Császárok találkozás. *Ferenc József* és *Vilmos* német császár szept. 17-én a sziléziai nagy hadgyakorlatok alkalmával találkozni fognak a rohnstacki kastélyban. Jelen lesznek a találkozásnál *Kálnoky* gr. külügyminister és *Caprivi* kancellár is.

A muszka cár, vendége, a német császár jelenlétében aug. 18-án befejezvé a *Narva* mellett tartott nagy katonai szemlélt, reggelit adott s éltette *Vilmos* császárt; azután poharat emelt kedves barátjáért, *Ferenc József* öfelségeért, s kifejezést adott a születésnapon érzett jó kívánságainak.

Szapáry Gyula, kormány-elnök, a király születése napján fényes diszebédet adott az elnöki palota nagytermében. Az ötödik fogás után föl-emelkedett a ministerelnök s így szólott: „Poharam emelem *I. Ferenc József* ausztriai császár és Magyarország apostoli királya öfelségeért, ki népei iránt való szeretetének annyi alkalommal jelét adta s ki iránt az összes magyar nemzet a legnagyobb hűséggel, tisztelettel és ragaszkodással viseltetik. Azután a királyt, királynét és feleséges gyermekeiket éltette, mire a *Gellért-hegyen* eldőrdültek a szokásos ágyulövészek.

Orosz francia barátkozás. III. *Sándor* muszka cír *Carnot* köztársasági elnöknek az Andrásrend gyémántos jelvényeit adományozta.

Az osztrák-magyar hajóraj a dán vizeken ünnepelte meg a király születése napját. A *Rudolf trónörökös* hajón ünnepi istentiszteletet tartottak, melyen jelen volt a dán király fivére *Vilmos* herceg is.

Hírek az országból.

A királyi család örömnepén, *Öfelsége* születése napján, Ischlben a királynén kívül jelen volt *Gizella* bajor hercegnő is leányaival, *Erzsébet* és *Augusztá* hercegnőkkel s legszivesebb szerencsekívánatuk kifejezése alkalmával gyönyörű virág-bokrétákat nyújtottak át a királynak.

Frigyes főherceg Pozsonyban a király születése napján adott diszebéd alkalmával magyar pohárköszöntőt mondott öfelségére.

Zágoni *Mikes Kelemen* születésének kétszázados ünnepét f. hó 17-én ülték meg Erdélyben a jó zágoniak. Ki volt *Mikes Kelemen*? E kérdésre szépen felel a *B. Hl. tárcájára* mondván: Már tizenhét éves korában II. *Rákóczi Ferenc* fejedelem apródja s e nagy ember imáadásától égő szívet oda láncolta saját sorsát e fényes és boldogtalan pályához. Követte urát a bujdosásban, hiven szolgálta haláláig (1735 ápr. 8) s azután ott élt az idegen földön, száműzött társai közt, lelké-

Folytatás a mellékleten.

ben a hazavágyódás tüzevel. Meg kellett érnie, hogy Rákóczi hívei egytől-egyig elhaltak mellette s végre magára maradt, mint hatvankilenc éves aggastyán és meghalt egyedül, egyedül nagy Törökországban. Fél százados bujdosása, életének boldogtalansága hű szeretetében gyökerzett.

Az orvosok és természetvizsgálók nagy gyűlése f. hó 16-án nyílt meg N.-Váradon. A tanácskozást *Schlauch Lőrinc* dr. püspök nyitotta meg egy nagyobb szabású társadalmi-bölcsészeti beszéddel, melynek alapeszméje az *evolúció és a létező való küzdelem* s konklúziója az, hogy a dogmatikus hit és a pozitív tudás egymásnak nem ellenségei, hanem szövetségei. A megnyitói beszéd hatása rendkívül élénk volt. A jövő évi nagy gyűlést Brassóban fogják megtartani. Bártfa hívatását szépen megköszönték.

Schlauch dr. püspök N.-Váradon f. hó 18-án 108 terítékű díszbédét adott. A királyért elmondott pohárköszöntőjéből idézzük e szép szavakat. »Nemzetünk akkor volt legerősebb, midőn királyával egyesülten lépett Európa elé. Királyaink akkor voltak leghatalmasabbak, midőn a nemzet hűsége támogatta őket. Az összetartozandóság politikai axiómává lett. Ehhez az összetartozandóság érzetéhez járul a kegyelet, melyet a százados kapcsol megsejtelt, melylyel a nemzet királya, alkotmányának leglelküimeretesebb öre iránt viseltetik.«

A zóna jubileuma. *Baross* minister zseniális műve, a zóna tarifa életbeléptetésének első évét befejezvé hivatalosan közzétették a zóna első évi eredményét. Az eredmény valóban öröndetes. A zóna első évében az utasok száma 5,186,227-ről — 13,060,751-re szaporodott, mely szaporodás százalékokban kifejezve 151,8%-ot tesz. A bevételi többlet ezen első évben 2,048,053 krt. teszen. Már most ha a bevételi többletet 4%-al tökécsítjük, elmondhatjuk, hogy a lángeszű minister a magyar államvasutak értékét, vagyis a magyar állam vagyonát egy év alatt, több, mint 50 millióval szaporította

Különlélek.

(Személyi hírek) *Parnói Molnár István*, Zempléni vármegyének közszeretett főispánja, f. hó 20-án ünnepelte meg névnapját családi szűk körben, kelecenyi otthonában. A mély gyász, mely a kelecenyi kastély lakóinak ebben az évben keserves osztályrészül jutott, nem engedte meg, hogy a tisztelgők sokasága, mint a mult években történni szokott, e napon benépesítse a gyönyörű parkot és vidám pohárcsengéstől, s az öröm zajától viszhangozzanak a szives vendéglátástól messze vidéken ösmeretes ősi falak. Így csak némán levelek és táviratok képében rótták le a vármegye tisztikara, a jó barátok, tisztelők és a halálra kötelezettek szívbéli tartozásukat, a legőszintébb szerencsekívánatokat, melyek őméltóságát kellemesen győzhettek meg arról, hogy az őtet tisztelő és szerető nagy közönség vele fájdalomban és örömben igaz szívből osztozik. Szívünk, lelkünk hő érzetével csatlakozunk a tisztelgők seregéhez s kívánjuk, hogy őméltóságát, a mi mindnyájunk kedves főispánját a mi mindnyájunk igaz öröme, boldogítására a közügyek hív, lankadatlan szolgálatában isten sokáig tartsa és éltesse! — *Desseffy Sándor*, csanádi püspök, felszenteltetése végleges megállapodás szerint — írja a *Kassai Szemle* — aug. hó 31-én lesz Kassán. A felszentelés szertartását *Bubics Zsigmond* püspök teljesíti; segédkezni fognak *Császka* szepesi és *Vályi* eperjesi püspökök. Jelen lesz a csanádi egyházmegyei káptalan is *Németh* felszentelt püspök vezetésével. *Desseffy* püspök csak szeptember 24-én ül püspöki székebe, addig bucsulátogatásait végzi. — *Kolos Jenő*, földink, a m. kir. honvédségi Ludovika-Akadémiának tisztképző tanfolyamát sikeresen befejezvé, a 10. honvéd gyalogezred 3. zászlóaljához hadapróddá neveztetett ki. — Lapunk zártakor kaptuk a lehangoló tudósítást, hogy *Beszercey* Ferenc, barancsi lelkész, c. kanonok Korintyiczáról, hol régebbi keletű baja ellen keresett orvosságot, súlyos betegen érkezett haza. Őméltósága a főispán, titkárra kíséretében, pár nap előtt tett nála részvételátogatást. Őszintén kívánjuk, hogy a féltett beteg visszanyerje, és pedig mielőbb, teljes egészségét.

(Augusztus 18-át), őfelsége a király születésének hatvanadik évforduló napját, mint mindig, most is igaz kegyelettel, örvendező szívvél ünnepelték meg országszerte a hű alattvalók. S.-a.-Ujhelyben már korán reggel mozsár-durrogás jelentette, hogy ünnepnapra viradtunk. Templomok tornyai, s a középületek nemzeti színű zászlódiszbe öltöztek. Kitént ünnepelő pompájában a vármegye székházának oromzata, melyen hatalmas trikolór lengett. Az erkélyen kisebb trikolórok fogták közre a vármegyének remekművű s drága lobogóját, úgy szintén a nemesi fölkelőknek történeti becsű zászlaját. Ünnepelő ruhába öltözve gyülekeztek az emberek a középületek elé, várva a templomba hívó harangok szavát. Beharagszó előtt pár perccel indult a vármegye tisztikara, vezetve a díszmagyarba öltözött alispán és főjegyző által.

Utánuk haladtak a kir. törvényszék bírái és személyzete, a kir. hivatalok tisztviselője az elnök és főnökök vezetése alatt. Már a templomban voltak a honvédtisztek teljes számban. D. e. 10-kor kezdődött a hálaadó istentisztelet, melyen *Frámer* Alajos prépost, helybeli plébános, pontifikált kellő asszisztencia kíséretében. Misekezdetekor, glóriára és úrfelmutatáskor a kir. honvédségnek kivezényelt százada szalvé-lövéseket szolgáltatott. 11 óra után a vármegye alispánja elvezette a tisztikarnak egy részét a g. k. templomba, melyet ez alkalommal a hívők serege teljesen megtöltött. Megérkezéskor már a vége felé járt a templomi ájtatosság, de azért kellemesen lepte meg a látogatókat a karnak és a híveknek hatalmas éneke, mely a *Tartsd meg isten a királyt* kezdetű templomi himnuszban excellált. — Isten áldása szálljon a királyra! Leljen háborítatlan örömet népeinek békéjében, boldogságot a hű alattvalók boldogságának látásában!

(Dicsőn uralkodó királyunk) *I. Ferenc József* őfelsége születésének hatvanadik évfordulóját a helybeli „statusquo izr. anyahitközség“ is hálaadó istentisztelettel ünnepelte meg. A templomi ájtatoskodás reggel 8 órakor három zsoltárnak *Eibuschits* Izsák széphangu kántor által történt kifejezésteljes recitálásával vette kezdetét, ezt pedig az uralkodóház és a hazáért való imának emelkedett hangon való elmondása követte. A templomban sok gyertya terjeszté a világosságának árját, mi az ünnepség külső színét csak emelte. A hitközség tagjai, élükön *Schwarz* Bernát hitközségi elnökkel, szép számmal gyűltek össze, lerovandó szeretett királyunk iránti kegyeletüknek és ragaszkodásuknak adóját. K.

(Katonai díszbéd) Őfelsége születésnapja alkalmából az Ujhelyben álomásozó honvéd tisztikar *Csernyiczky* vendéglőjében díszbédét rendezett, melyen az első fölköszöntőt *Commensoli* őrnagy mondotta a király őfelségére.

(Szent István napja.) Augusztus 20-át *István* első magyar király emlékének szenteli a magyar nemzet. A kath. egyház, mely szentjei sorába avatta a dicső emlékeztető királyt, egyházi ünnepet ül annak a fejedelmnek emlékére, akiről mikor élt, II. *Szilveszter* pápa azt mondotta: „én csak apostoli vagyok, de *István* bizonyára apostol, ki által Krisztus magának annyi népet megtértített.“ De ünnepe ez az egész magyar nemzetnek is, habár törvényhozás még nem is tette azzá: a kegyelet és hála ünnepe az iránt a bölcs király iránt, aki e nemzetet beékelte a nyugat-európai családok közé. Ujhelyben is megülték a szent király ünnepnapját. A róm. kath. templom, melynek védőszentje *István* király, csak egy tized részét volt képes magába fogadni annak a sok ezer főnyi búcsus népek, mely a vidékről kisebb-nagyobb csapatokban egybesereglett. A szentélytől jobbra eső padosorokat a vármegye alispánja által vezetett tisztikar, továbbá a kir. törvényszék s hivatalnokok, — a balra fekvő első padosorokat pedig a kir. honvéd tisztikar, élén *Commensoli* őrnagy, zászlóalj parancsnokkal, foglalta el. D. e. pontban 10 órakor rázendült a legszebb templomi énekek egyike, a *Fővel szentlélek uristen* s az ünnepies istentisztelet *Iványi B. Károly* s.-pataki segédlelkész szentbeszédével vette kezdetét. A szónoki fordulatokban gazdag s historiai argumentumokkal bővelkedő templomi beszéd a hallgatóságot hazafias emelkedettségbe hozta. Tetőpontjára emelkedett a szónoki hatás a pr-dikációt bezáró imában, midőn az egyháznak ihletett lelki szolgája apostrofájában kérte az egek urát, hogy *Deák* bölcsesége, *Kossuth* lekésedése, *Sáechenyi* mérséklete hossa át mindenkor és éltesse a nemzeti közszellemet. Predikáció végezté el d. e. 11¼ kor szentségkítétel volt, mire *Szekevár* Kálmán, s.-pataki plébános és esperes teljes egyházi segédlettel nagymisét mondott. Kint a templom előtt a kir. honvédségnek egy százada volt felállítva s tisztelő lövéseivel nagyban fokozta az ünnep fényét, méltóságát és nemzeti jelentőségét. Mise után *Frámer* Alajos prépost-plébánosnál nagy ebéd volt, melyen mint haljuk, a hivatalosak közül számosan vettek részt. — Megünnepelték Szent-István napját a g. kath. hívek is Ujhelyben, kik a *Kecskés* Antal esperes-plébános által mondott énekes misén oly nagy számban jelentek meg, hogy a templom színek bizonyult befogadásukra. A templomi ajtatosság részükről is egyértelmű volt a nemzeti kegyelet és hála adójának ünnepies lerovásával.

(Lajos napján.) A *Lajos* név nemzetünk közéletnek viszontagsággal teljes multjában nagyszerepet játszik. Volt nagy Lajosunk, volt kis Lajosunk, van *Kossuth* Lajosunk. Amazok királyok voltak — *Kossuth Lajos* csak polgár alattvaló, de óriás a szellemóriások között. Mint harangkongatás vész idején a lakosságot, mint trombita-harsogás az alvó hadsereget: akként riasztá föl a letargikus tétlenségéből nemzetét, mikor megrohanta esküdt ellensége: a reakció; s amit birtunk nagy Lajos idejében, de elvesztettük *kis* Lajossal Mohács alatt: „nemzeti nagy létünket“ tetézve nyertük vissza 1848-ban *Kossuth Lajos* zászlaja alatt. A »szent szövetség« dacára, melyben a nagyhatalmasok célul tűzték maguk elé, hogy Európában

rabláncra verik s tényleg leigázzák a szabadságszerető nemzeteket, a *Kossuth* műve s halhatatlan érdeme, hogy a szavára hajló 1847-iki országgyűlés többségének segítségével nagy fordulat állott be s a nyomás alól felszabadult közvélemény kivívta, a miért a nemzet jobbjai 1526 óta hiába küzdöttek: a nemzeti kormányt, a nemzeti függetlenséget, a jobbágyok felszabadítását, a teljes jogegyenlőséget, az ősiség és dézsma eltörlését, a népképviselőket, az országgyűlés állandósítását, a vallásfelekezeti egyenlőségűségét, a nemzetőri intézményt, a sajtószabadságot, Magyarország és Erdély unióját. »Bátrabbak, merészebbek voltak ők, (t. i. *Kossuth* és követői) írta *Sáechenyi* István gr. a *Pesti Hirlap* hasábjain — kikkel magasabb, láthatatlan hatalmak látszanak szoros szövetségben lenni; rövid napok alatt oly alapra fektették hazánk jövődjét, melyet, mi hangyámunkások, tán soha, vagy csak generációk után lettünk volna képesek megalakítani... és *Deák* Ferenc szavai szerint: »művének ezen része fennmaradt és fenn fog maradni, míg nemzetünk él és országunk áll s ahhoz a nemzet emléke és hála lesz mindig csatolva.« Igen, *Lajos*-napján az új Magyarország megalkotásának halhatatlan nagy művéről elmélkedik a magyarság Kárpátoktól Ádriáig... s habár az ellentét, mely politikai gondolkodás és magatartás tekintetében *Kossuth* és az alkotmányos magyar nemzet eszejárása közt áthidalhatatlan: *Lajos*-napján szívében ünnepet ül pártkülönbség nélkül a magyarság összessége, s emlékének nagyságán elmerengve egy szívvel, lélekkel sóhajtja: *éljen Kossuth Lajos!* Az őszinte szívből, szent érzelemből fakadó sóhajtás imaként hallszik fel az égbe. Istennek, a ki a drága élet fonalat immár a 88-ik év határáig nyújtotta, tet-szeni fog még igen sokáig a nemzet imádsága, s matuzsálemi kort enged annak, kit az idők rendjén megváltóul küldött népe számára, *Kossuth* Lajosnak. Legyen úgy, mint isten akarja, akarja úgy, mint a nemzet óhajtja!

(Ruttkayné S.-a.-Ujhelyben) *Ruttkayné-Kossuth* *Lujza* régebben tett ígérését pontosan beváltva, tegnap d. u. 4 órakor a Tátraváldékról, hol magyarországi körútasának fardalmait pihenté ki. S.-a.-Ujhelybe érkezett. Az előkelő vendég tisztelére és illő fogadása végett szép számú, kivált nőkből álló közönség, gyülekezett össze a vasuti állomás udvarán. Ott láttuk a s.-pataki főiskola tanári karának küldöttségét is. A várva-várt vonat némi késéssel érkezett be. Mindenki a kupé felé sietett, melyből az ünnepelet urnó kiszállandó volt. Mikor tiszteletet parancsoló alakja a kupé ablakánál megjelent, felhangzott az éljen-kiáltás, amit *Ruttkayné* ineghatottan fejbólintásokkal viszonzott s nyájas kézmozdulatokkal köszönt meg. Mikor a vonat megállott s a kocsi ajtaja feltárult, minden szem az érkezőre szegződött s meg-megújult erővel ismétlődött az éljen-kiáltás. *Ruttkayné*, akin az öregségnek ugyszólván nyoma sincs s az évek súlyát nem érzi, teljes könnyedséggel, mondhatni fürgeséggel szállott le s *Matolai Etele* szives köszöntését fogadta. Azután gyermekkori barátóját *Matolai Etele* né szül. Szerdahelyi Amália urnót megölelte s megcsókolta. A hölgyek által készített remekművű virágsokrot, melynek nehéz selyem szalagja a vármegye színét (bordó és sárga) mutatta, *Fejérvári* Pistike, egy csókolni való kedves kis leányka nyújtotta át *Fuhász* Jenőcske segédkezésével, kiket *Ruttkayné* gyöngéd öleléssel szorított szívéhez. Ezután a rokonság és a hölgyközönség bemutatására került a sor, mit *László* Elekné és *Matolay Etele* né teljesítettek. Pár perc múlva *Matolay Etele* karján elhagyta a pályaudvart, *Matolay Etele* nével kocsi utas a jobbról-balról közelebe jutott közönség éljenzéseitől kísérvé és hosszú kocsisortól követe, szállására, *Matolay Etele* vendégszerető házához hajtatott. A *Kossuth*-utcán az ablakokból köszöntötte a város lakossága, mit a kitűnő urnó figyelmes nyájassággal viszonzott. Az alispán háza előtt nagy ember csoport várakozott megérkezésére s éljenzéssel fogadta. Hacsak később valami változás nem történik, az eddigi megállapodás szerint *Ruttkayné* öt napot szánt ujhelyi tartózkodására, mely idő alatt kirándulásokot szándékozik tenni *Széplakomra* *Kazinczy* Ferenc sirjához és emlékházához, *S.-Patakra* és *Borsiba* II. Rákóczi Ferenc szülőházába. Kívánjuk, hogy ami után vágyott: találja föl a szerető szíveket, s a boldog gyermek kornak édes emlékei, melyek lelki zemei előtt megelevenednek, örömmel váltsák föl és pótolják szívében a gondot, but, bánatot!

(Ki lesz a főgondnok?). *Dókus* József őméltósága a s.-a.-ujhelyi ref. egyháztanácsban viselt főgondnoki tisztségről lemondván, a főgondnok választása f. évi szept. hó 1-én d. e. 11 órára tüzetett ki a templomban. A ref. egyháztanács küldöttség által fejezte ki benső háláját *Dókus* József őméltóságának hosszú időn át taljesített buzgó szolgálataiért.

(Gyász.) *Wekerle Sándor* p. ü. minister őexcellenciáját nagy szomorúság érte; szerettét édes atyja, id *Wekerle Sándor* f. hó 19-én E.-Dámason (Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye) életének 79-ik

évében elhunyt. Ő exellenciájának ez újabb gyászban meglepő mélyei tisztelői is a legmélyebb szívvvel osztoznak.

(Két fényes esküvő.) *Mecner Gyula* kormánybiztos és nagybirtokos kedves és szép leányának *Mecner Margit* urhölgynek *Waltherr László* békés vármegyei földbirtokossal történt egybekelési ünnepélye f. hó 19-én ment végbe a legnagyobb fényvel és ünnepességgel. Az esketés szertartását a sáros-pataki rom. kath. templomban főtiszt, *Szeherák Kálmán* sáros-pataki plébános végezte melyre az előkelő és nagyszámú násznép 19 fel-diszített fogaton rohogott be a menyasszony édes atyjának makos-hotykai kastélyából. A nyoszolyó aszonyi tisztet *Pintér Ferencné* és *Foltényi Oskárné* (Pest-vármegyéből) urnők viselték; mint násznagyok id. *Piliszy Ferdinánd* és *Jurénák Imre* (Csongrád-vármegyéből) szerepeltek: *Waltherr Mariska* (Békés-vármegyéből), *Bydeskuthy Örsze* és *Sarolta*, *Dókus Róza*, *Chyzer Eteleka*, *Keresztessy Irén*, *Székely Folan* és *Mecner Mariska* urhölgyek mint nyoszolyó leányok szeretetreméltóan töltötték be helyüket vőfélyeiknek oldalán, a mely funkciót *Pintér István*, *Jurénák Béla* (Csongrád-vármegyéből), ifj. *Piliszy Ferdinánd*, *Hammersberg Miklós*, *Évva Ödön*, *Nemes Andor*, *Nemes Bertu*, ifj. *Mecner Gyula* teljesítették. Esküvő után a násznép Hotykára tért vissza s a vendég sereggel együtt — kik között ott voltak: *Hammersberg Jenő*, kir. törvényszéki elnök; *Balogh Géza*, országyűlési képviselő; *Dókus Gyula*, főszolgabíró; *Keresztessy Lajos*, törvényszéki bíró; *Foltényi Oskár*, földbirtokos (Pest-vármegyéből); mindannyan családjaikkal stb. stb., töstokban gazdag lukullusi lakomához ült, asztalbontás után a fiatalság táncra kelve a társaság idősb tagjaival együtt másnap a délutáni órákig pezsgős palackok durrogásai között osztozott a család örömteljes ünnepségében. — Ugyancsak a f. hó 21-én kelt egybe *Bodnár Ernő* abauj-vármegyei főszolgabíró *Viczmány Mariska* urhölgygel, *Viczmány Viktor* kozmai földbirtokos kedves és szép leányával, vármegyénk főjegyzőjének unoka húgával. — Az esketés szertartását a völgyeni hitvallása után a kolbásai ref. templomban történt, a mely után a nagyszámú és előkelő násznép felköszöntőkkel fűszerezett gazdag lakomán gyűlt össze a menyasszony szüleinek vendégszerető házához — családi gyász miatt a valódi lakadalmi multság az ifjú pár szalánczi otthonában nyert folytatást — mely igazi jó kedvvel Zemplén és Abauj vármegyék igen sok előkelőségének részvételével csak másnap délelőtt ért véget. Mindkét fiatal párnak szívből gratulálunk!

(Az idők jele.) A s.-a.-ujhelyi ref. egyház-tanács aug. 16-án töltötte be 3 ik tanítói állását, *tizenhét* pályázó közül megválasztván *Molnár Gyula* okleveles ifjú tanítót. Viszonyainkra érdekes, bár elszomorító világot vet, hogy a nevezett ideiglenes állásra, mely 350 ft. pénzfizetéssel, két öl fával és lakással van egybekötve, *Erdélyből nyolc* ifjú pályázott, többnyire jeles és jó oklevéllel. Mikor fog ezeknek a haza méltó kenyeret adni?

(Laktanya kibővítése.) Az ujhelyi honvédségi laktanya kibővítésére vonatkozó munkálatok biztosítása tárgyában f. hó 18-án tartott meg a versenytárgyalás. Három vállalkozó jelentkezett, nevezetesen *Róos Adolf* és *Mandel Pál*, *Háber Gyula* és *Zombory János* mint társvállalkozók és *Burger Adolf*; 21,782 ft 80 kban volt megállapítva az előirányzott költségvetés, melyből tartós árlejtés után *Háber* és *Zombory* engedtek legtöbbet: 882 ft 80 krt; így az építkezést ők vállalták fel a feltételek szerint az új épületnek a tél beálta előtt el kell készülnie.

(Vonatok kisiklása.) Két vasuti balesetről vettünk hírt. Az egyik tegnapelőtt, f. hó 22-én történt és pedig az *Ujhelyből Sziget felé* d. u. 4 órákor induló személyvonat mozdonya Bély és Csap állomások között, állítólag a sinek rozsa-gsa miatt, kisiklott és az egész vonatot kizökentette, úgy hogy a póstakocsi fel is dőlt. Csodálatos, hogy az utasoknak és a személyzetnek legcsekélyebb baja sem történt. Kiszállottak és a sürgönyre Csapról érkezett vonaton folytatták utjukat. — A másik kisiklás Homonnán, szintén ugyanazon a napon, d. u. 5 órákor történt. Az Ujhely felé induló személyvonat jóformán még a pályaudvart sem hagyta el, mikor az első váltón tul a pósta kocsia sinekről kiugrott, magával rántva két kocsit is. A mozdonyvezető rögtön megállította a vonatot. A kocsik összetörték. Sérülés szerencsére itt sem történt. A malőrös vonat esti 9 óra helyett 11 óra tájban érkezett Ujhelybe.

(A harmadik.) Az ujhelyi szefard izr. hitközség az elmúlt héten kezdte meg a Rózsa-utcában új zsinagógája építését. A háromfelé szakadt mozesvallású felekezetnek ez a legszegényebbje is, a volt disztelen, inkább istálónak való rozoga épség helyett, tehát nemsokára méltó helyiségben fogja dicsérni Jehovát.

(A kir. törvényszékről.) *Gondatlan:ágból okozott testi sértés* Ordos Mihály, dargói lakos, Amerikából hazatérve, több dinamit-gyutacsot hozott magával, s ezeket a gyutacsokat egy ládában tartogatta. Ordos Mihálynak 8 éves kis fia azonban Bukala Mihály nevű pajtásával, mult évi november hó 16-án, több gyutacsot kiszedett a ládából s

elkezdte azokat sütogetni. A mulatságnak vége az lett, hogy az egyik szétrobbant gyutacs Buhala Mihály balkezének három ujját összeroncsoolta. Ordos Mihály a miatt a gondatlansága miatt, hogy a gyutacsokat könnyen hozzáférhető helyen tartván a szerencsétlenségre okot adott, a kir. törvényszék folyó hó 21-én tartott tanácsülésében nyolc napi fogházra ítélte. — *Sikkasztás.* Ugyancsak folyó hó 21-én Lazor Iván mezőlaborci lakost hét hónapi fogházra ítélte a kir. törvényszék, mert Lazor a Sznincsák Pál udvai lakostól mult évi január havában átvett 105 ftot elikkasztotta.

(Rendőri hírek.) *Mecht Georges* nevű 30 év körüli intelligens külsejű, kopott ruhájú fiatal embert tartóztatott le e napokban a rendőrség egy uri dáma azon panasza következtén, hogy őt zsarolja és élete ellen tör. Bécsi származásúnak vallotta magát a hatóság előtt és szerencsétlen soráról egész regénybe illő dolgokat regélt. Nem régen, mint mondja, mikor még Fortuna bőség szarujából a jólét, gazdagság özőne omlott feléje, szerelmi viszony fűzte őt a nőhöz, ki most, mert szegény, hidegen fordul el tőle, üldözjéjét látja benne; pedig még mindég a meg nem érdemelt, de már kétségbe esett szerelem üzi, kergeti nyomról nyomra utána addig, míg ereje bírja Ezenképen tárta föl szíve keserűségét a szerencsétlen ifjú és hogy alapja is van a különben abnormis lelki állapotot föltételező előadásának: levelekkel bizonyította. A hatóság, bár megszelte keserveit, másként nem segíthetett baján, minthogy mint igazolvány és biztos kereset forrás nélkül álló egyént, kényszer-utlevéllel hazájába küldte megszűre, egészen a Lajtántulra. — *Pataki József*, asztalos inas, ki nem régebbe madárlopás, majd szarvlopás miatt állott a rendőrség előtt, párnappal e előtt ismét oda került. Ezuttal egy inas társával kenyeret lopott; és pedig úgy, hogy éjnek idején a piaconlévő egyik bódé ajtaját feszítették fel. Átadtak a bíróságnak. — *Tolvajlás.* *Szenczy Lila* Kazinczi-utcai lakásán lévő udvari fakamrából, melyet az építkezés alatt konyha gyanánt használnak, f. hó 22-én éjjel ismeretlen tettesek több darab porcellán edényt, ruhaneműt és egy pár baromfit elloptak. A rendőrségi gyomozás fogatnatban van.

(Névnep.) *Örmezőről* írják, hogy folyó hó 20-án Nagy-Mihályból s vidékéről mintegy ötvenen gyülekeztek össze *Örmezőn Takács István* uradalmi intézőnek névnepjén, s magyar vendégszeretetről ismeretes házában. A névnepozók száma imponáns bizonyítékát képezik annak, hogy a házi urat mily kiterjedt tisztelet és szeretet veszi körül. A kedves háziasszony által adott, valóban jó izlésére valló estebéd után, a varannai banda rázendítette a talpalávalót s a fiatalság csak a bemosolygó napnak: „elég lenne már neked jelére szünetet adni a tánc muzsájának. r. l. — István estéjét a s.-a.-ujhelyi vasuti főműhely munkásai is megünnepelték, szeretett igazgatójukat, *Fejérvári Istvánt*, szerenaddal tisztelték meg a gyári munkások dalos köre.

(Esküvők.) *Pál Lajos*, nagy-bereznai kir. albiró, f. 17-én esküdtött örök hűséget Homonnán az ev. ref. templomban *Durcsinszky Jolán* kisasszonynak, *Durcsinszky Gyula* bájos és művelt leányának. Az esküvő délután 6 órákor volt a zsufolásig megtelt templomban r. l.

(Hangverseny Tokajban.) *Máthé István*, budapesti hegedűművész, a hozzá intézett meghívásnak engedve folyó hó 30-án Tokajban, az Aranyasszálló nagytermében hangversenyt ad. *Máthé*, a ki jelenleg Erdélyben hangversenyez, a klasszikus zene mellett egyik leghivatottabb kultiválója a magyar nótának. Mély érzése s technikai virtuozitása egyaránt képesítik őt erre. Nemes előadását a magyar dal hamisítatlan szelleméből ömlő *remek varációi* teszik felette ékessé, betöltve az átmenetek legparányibb közeit is. A magyar dal mellett *Máthé* nagy mestere a klasszikus zenének is. Interpretációja emelkedett felfogásra vall, játéka bravúros, csillogó Felhívjuk a közfygelmelt e „par excellence“ magyar hegedűsre.

(Nyilvános számadás.) A tokaji ev. ref. egyház presbitériuma által a tanítói nyugdíj alapgyarapítására f. hó 3-án a tokaji *Bakony*-ban rendezett jótékony-célú nyári multság minden tekintetben kitűnően sikerült, ami, nagyon természetesen, egyfelől a nagy számmal jelen volt intelligens publikumnak, másfelől a *Vecsey Oláh Miklós* buzgó elnöke alatt közreműködő rendezőségnek. A lehető legkedélyesebb multság 3 órákor ért véget. — Bevétel volt 305 ft 50 kr; tiszta jövedelem 249 ft 71 kr., mely összeghez a jótékony-cél érdekében tett felülfizetéseikkel a következők járultak: *Vecsey Oláh Miklós* 39 ft, *Oláh Miklós* né 5 ft, *Vecsey Oláh Károlyné* 5 ft, *Bernáth Béla* orsz. képviselő 48 ft, *Paulay Gábor* 3 ft, *Káposztás János* 3 ft, *Horváth János* 1 ft, *Czigányi Béla* 1 ft, *Fiálka Miksa* 1 ft, *Szomjas Gusztáv* 1 ft, *Literáti Nagy Péter* 50 kr., *Erdősi Sámuel* 50 kr., *Zákó Soma* 2 ft, *Mihalkó Béla* 1 ft, *Székely Lajos dr.* 1 ft, *Olay Lajos* 1 ft, *Boor Jenő* 1 ft, *Dienes Barna* 1 ft, *Füzesséry Ödön* 2 ft, *Csengeri* 50 kr., *Bessenyei László* 1 ft, *Galgóczy Ödön* 1 ft, *Pájer Ferenc* 1 ft, *Aszalós János* 50 kr., *Gotthard Jób* 3 ft, *Harsányi Károly dr.* 1 ft, *Rab József* 1 ft, *Szedlácsék* 1 ft, *Zom-*

bori Emőd 1 ft, *Harsányi Mihály* 1 ft, *Kudász Kálmán* 1 ft, *Szomjas Károlyné* 2 ft, *Dolák János* 1 ft, *Bollner Károly* 1 ft, *Konrói Károly* 50 kr., *Kohn Emunuel* 5 ft, *Helmecey Gábor* 1 ft, *Fried Lajos* 1 ft, *Stein Márton* 1 ft, *Szepessy Gyuláné* 5 ft, *Hudák Endre* 1 ft, *Szabó Lajos* 2 ft, *Horváth Lajos* 3 ft és *Weisz Antal* 5 ft. A nagylelkű adakozóknak a kitűzött cél érdekében hozott áldozataikért lapunk utján hálás köszönetet mond: *Horváth János*, lelkész.

(A bodrogközi ált. tanítói kör) részéről *Budapestre* a IV. egyetemes tanitógyűlésre kiküldött tagok, részére minden költség levonása után, összegyűlt 52 ft 49 kr. Fogadják a nemeskeblű adakozók a szent célra hozott áldozatukért leghőbb köszönetünket. *Király-Helmecey*, 1890. augusztus 17. *Fischer Armin*, körí jegyző. *Horkay Gyula*, körí pénztáros.

(Vérhas.) Homonnán írja tudósítónk, a mult hónapban jelentkezett vérhas ijesztő mértékben terjed. Ma már ellátogatott az uri házakhoz is s kivált a gyermekeket szemelte ki áldozatokul. A felnőttek eddig szerencsésen birkoztak meg a bajjal, de a gyermekek közül többet elragadtott.

(Uj vezetéknev.) A belügyminister *Stark Náthán* Antal, s.-a.-ujhelyi illetőségű budapesti lakos vezetéknevének *Erős* re kért átváltoztatását megengedte.

(Végtárgyalások.) A jövő héten következő bűnügyek kerülnek végtárgyalásra a kir. törvényszéknél: *augusztus 25-én*, tüzvész okozással vádolt *Holorka Juli* és társa bűnügye, uzsora vétséggel vádolt *Hellinger Lipót* bűnügye, s idegen ingó dolog rongálásával vádolt *Kmecz Mihály* bűnügye; *augusztus 27-én*: gondatlanságból okozott súlyos testi sértéssel vádolt *Nacsák István* bűnügye; hatóság elleni erőszakkal vádolt *Komarecz Mihály* bűnügye és lopással vádolt *Hreha Mihály* és társa bűnügye; *augusztus 28-án*: súlyos testi sértéssel vádolt *Jehoda János* és *Kiss Mihály* bűnügye és lopással vádolt id. *Márki Ferenc* s társai bűnügye.

(Értesítés.) Tisztelettel értesitem az érdekelte szülőket, hogy nálam néhány gimnáziumi tanuló mérsékelt feltételek mellett teljes ellátást kaphat és kívánatra a gimnáziumi tantárgyakban segítséget, valamint a hébernyelvben oktatást is nyerhet. *Wiener József* okl. népt. és hitoktató Sárospatakon.

(Egy éves önkéntesek) a legszebben, legcsinosabban, kitűnő minőségben, *bécsi szabással* szerint *legjutányosabb áron* lesznek felszerelve *Krausz Adolf és fia* cs. és kir. szab. hadfelszerelési intézet a közöshadsereg, honvédség, csendőrség-pénzügyőrség, erdő- és vasutigazgatóságok szerződött szállítói Ungváron.

Irodalom.

Divatlapokkal versenyeznek manapság ös-zes szépirodalmi újságjaink; arcképek, aktuális rajzok és más, nem irodalmi fegyverek segítségével igyekeznek hódítani. A »Magyar Szemle« ugyszólván az egyedüli kivétel, mely minden egyébb eszközt mellőzve, tisztán csak szépirodalmi és kritikai tartalmának súlyával és gazdagságával kíván hatni. Valóban örvedetes tehát, hogy a magasabb célokért hevülő »Magyar Szemle« rövid idő alatt oly rendkívül elterjedt az országban. Az igaz különben, hogy becses, nagyszerű cikkei mellett ad a »Magyar Szemle« annyi és oly sokféle szórakoztató olvasmányt is, hogy mint érdekesítő hetilap szintén kielégítheti a legkényesebb igényeket is. Mutatványszámokat a »Magyar Szemle«-ből bárkinek örömet küld a lap kiadóhivatala (Budapest, VI. ker. ujtca 14). A legészintebben ajánljuk e kitűnő lapot olvasóink figyelmébe.

TANÜGY.

A kegyes-tanítórendiek Zemplénvármegyében.

XXV. *Hudra János* k. r. tanártól.
— Folytatás. —

Igaz, hogy manapság a legtöbb pálya elnyerésére tisztán az érettségi bizonyítvány még nem jogosít fel; de tény az hogy ennek birtokosa már elérte a legfontosabb stációt az óhajtott réparthoz; nincs megakadályozva abban, hogy hajlamát követve szaktanulmányát valamely felső iskolán elvégezhesse. Az ujhelyi és vidéki ifjuság, ha nem is megy a fővárosba, szíves fogadtatással fog találkozni a pataki főkiskolán, melynek egyik jeles tanára, *Kún Pál*, csak nem régen adott megleghangu kifejezést a »Zemplén« márc. 30 ik számában. »Ujhely oly tekintélyes város s oly kiváló vidéke van, mely egy főgimnáziumot mindenkor el tud látni kellő mennyiségű tanulóval. Patak pedig szíve mélyből örövendeni fog azon, ha az ujhelyi főgimnázium mielőbb létre jön s mentől hatalmasabban felvirágozik. S mentől több főgimnázium fog a közel vidéken támadni, annál nagyobb lesz a pataki akadémiá öröme; mert hiszen leginkább ama főgimnáziumokból nyerheti akadémiai hallgatóit.«

Visszatérve az ügy folyására, az ujhelyiek soha alkalmasabbnak nem találták a gimn. kérdésnek könnyű megoldását, mint midőn 1867-ben *Andrássy Gyula* gr. elnöke alatt a magyar miniszterium megalakult. Még a nemes tettek közül is csak keveset végeznek az emberek minden érdek nélkül. Itt is felmerült nyomban, hogy a szóban forgó kulturális kérdést, miután *Andrássy Gyula* gr. bár nem a vármegye szülőtte, de sokszorosan van szívünkhöz nőve, csak most lehet a

törté-
20 é-
szágá-
let ec-
ifjusá-
mely-
helyis-
től eg-
zord-
kölcse-
ellent-
sével.
a réve-
Az ujh-
kiatya.
Tremme
Cserep
ruska A
Polák J
mer Gy
zsef, vil
Antal,
kiatya.
Rétí Fe
zsef, vil
ruska A
lészázy
Bolla L
vil. Fri
tal, vil.
el. igt.
gatója.

legbiztosabban megoldani. *Andrássy* közöttünk nekedett, az ujhelyi gimnáziumnak volt növendéke s a háznak konviktor. E vármegyében kezdé politikai pályáját, s magát e vármegye fiának tekinté; utóbb a vármegyének követe, majd főispánja, önkényes csapatainak 1849-ben vezére, a kiegyezés után a s.-a. ujhelyi kerület országos képviselője: mind oly körülmények, amelyek alapján támogatására biztosan lehetett számítani.

A mozgalom élén legtöbb tevékenységet fejtett ki *Lisay Ede*, ügyvéd; így oroslánrész jut neki az érdemből is, hogy az óhajtott cél teljesült, a mennyiben az 1868-ik iskolai év hat osztálylyal nyitott meg. Miután a kegyes tanító-rendet a rohamosan megindult algimnáziumok kiegészítése erején felül igénybe vette, az ujhelyiek kérelmének, hogy az 5-ik és 6-ik osztály tanárai is rendbeliek legyenek, a legjobb akarata mellett sem adhatott helyett; így a két felső osztály számára *Eötvös József* br. vall. és közokt. miniszter 3 világi tanárt alkalmazott 700—700 forint fizetéssel, s az erre szükséges 2100 ftot a tanulmányi alaphól utalványozta. Az első világi tanárok voltak: *Máday János*, *Mathiai Károly* és *Spitko Lajos**) . Ezzel az ujhelyiek kívánsága teljesült legálább részben. De mintha mindent megnyertek volna: innét kezdve több éven keresztül közönyös flegmával nézték a jövőt. Pedig a megkezdett munkát fél után abbahagyni korántsem volt észszerű, annál inkább, mert állami pénzügyeink rohamosan nagyobb és nagyobb deficitel küszköd-
vén: mindinkább eltűnt a valószínűség, hogy intézetünk kiegészítését könnyű módon, állami pénzerővel, megvalósíthatjuk. A következmény megmutatta, hogy, a feltétel helyesnek, bár reánk nézve károsnak, bizonyult.

Ily fél uton megállapodott félszegség járma alatt nyögünk ma is, több mint 20 év óta! Hogy mennyire káros egy félig bevezetett mű, különösen a szellemi téren, azt okokkal bizonyítani fölösleges; mert azt a napról-napra szaporodó proletariátus példányával igen könnyen lehetne a legfényesebben igazolni. Pedig egy hat osztályú gimnázium elég adalékkal szolgál állításunk bebizonyítására. Egy négy osztályú gimnázium határozottan többet ér a 6 osztályunál, mert az előbbiből a tudományos pályán haladni nem tudó könnyen átléphet az ipar vagy kereskedelem valamely terére, s szakmájában kimagasulhat, s igen nagybecsült polgárává válhat bármely városnak. Így azonban tovább fesseleg, kér, rimánkodik s végre is nagy része, néhány perccet leszámítva, keresztül vergődik a 6-ik osztályon! Sed quid nunc? A jómódu szüle tovább küldi gyermekét a 7-ik osztályra idegen városba; de egy jó rész visszamarad levegőrontónak, sokszor éppen a legjobb tehetségek; pályá nem nyílik számukra, legfeljebb a gyógyszerészeti és közsegjegyzői, mert már az ipari és kereskedelmi derogál. A nagy rész itthon elkallódik, neveli az elégtelen elemet, ábrándképe a nihilizmus és szocializmus törekvései, káromolja az istent, a hazát, hogy megvonta tőle a kényelmes megélhetés módját. Ma csak úgy van komoly értelme egy tanítésznek, ha a kellő időben az ifjunak kezébe adhatja a „testimonium maturitatis“; mert ez már számít valamit: meg van a pont, melynek segítségével a fiatal ember illuziójának teljes fényénél felhasználhatja az illető erőket, s Archimedesként a földet kiemelheti sarkából.

Hogy milyen törekvések és komoly lépések történtek a gimn. kiegészítése érdekében a letűnt 20 év alatt — később fogom elmondani.

Ez évben épült a *Diána-fürdő* déli szomszéd szágában a tornaépület is, melyet a tornaegyesület emeltetett egy elpusztított malom telkén. Az ifjuság jogot nyert, hogy az épületet használhatja, mely különösen más hiányában, mint téli torna-helyiség, nagy hiányt pótol. Kár, hogy az intézet-től egy kicsit távol esik, mely körülmány a téli zord időben alkalmatlan és környezete a laza erkölcsök miázms fészke, a mely a legélénkebb ellentétben áll az ifjuság vallás-erkölcsös nevelésével. Így könnyen megtörténhetik, hogy elveszti a réven, a mit nyer a vámon.

Az ujhelyi kegyes-tanítórindház tanári személyzete.

1884/5. Halmi László, hf. és ig. Grossmann Alajos, lelk. Polák János, Szabó Mátyás, II. el. igt. Fűredi János, Tremmer Gyula, Czau Ambrus, papn. Brezanóczy Béla, vil. Cserép József, vil. Félégyházi Béla, vil. Pósch Jenő, vil. Vandruska Antal, vil. Krafcsik Ferenc, vil.

1885/6. Halmi László, hf. és ig. Grossmann Alajos, lelk. Polák János, Szabó Mátyás, II. el. igt. Fűredi János, Tremmer Gyula, Kozár Ferenc, Brezanóczy Béla, vil. Cserép József, vil. Félégyházi Béla, vil. Révay György, vil. Vandruska Antal, vil. Krafcsik Ferenc, vil.

1886/7. Halmi László, hf. és ig. Grossmann Alajos, lelk. Polák János, Szabó Mátyás, II. el. igt. Kozár Ferenc, Réti Ferenc, Bolla Lajos, Brezanóczy Béla, vil. Cserép József, vil. Félégyházi Béla, vil. Gurnesevits Lajos, vil. Vandruska Antal, vil.

1887/8. Halmi László, hf. és ig. Grossmann Alajos, II. el. igt. Brenner Lajos, Nyilassy Károly, Bolla Lajos, Fekete Fidé, Cserép József, vil. Félégyházi Béla, vil. Friml Aladár, vil. Gurnesevits Lajos, vil. Vandruska Antal, vil.

1888/9. Ormándy Miklós, hf. és ig. Illésházy János, II. el. igt. Hudra János, Brenner Lajos, Bolla Lajos, Fekete Fidé, vil. Friml Aladár, vil. Gurnesevits Lajos, vil. Vandruska Antal, vil.

*) Jelenleg a székesfehérvári tankerület kir. főigazgatója.

dél, Cserép József, vil. Félégyházy Béla, vil. Friml Aladár, vil. Keczer Géza, vil. Vandruska Antal, vil.
1889/90. Ormándy Miklós, hf. és ig. Illésházy János, II. el. igt. Hudra János, Brenner Lajos, Kapás Aurél, Fekete Fidé, Cserép József, vil. Félégyházy Béla, vil. Friml Aladár, vil. Keczer Géza, vil. Vandruska Antal, vil.

Megjelent és szerkesztőségünkhöz beküldött: *A S. a. Ujhely város által fentartott alsó-foku ipariskola értesítője az 1889—1890. évről*. Bevezető értekezését *Kende Antal* tanító írta ily cím alatt: *Az ipar és a kereskedelem gőcpontjai*. Ezt követi az igazgató jelentése az 1889/90-iki iskolai évről, melyben jelzi az intézet anyagi állapotában beállott azt a kedvező fordulatot, hogy államsegítségére szükség nem volt. Örömmel konstatálja, hogy az iskolai takarékpénztár, mint oly intézmény, mely a jövő iparos-generáció vagyonsodásának alapját rakoztatja le kellő felkarolásban részesült. Jul. 29-én munkakiállítás rendeztek, s abban 85 tanuló vett részt egyes munkájával. A beiratkozott tanulók, számszerint 368 an, két előkészítő, két első, egy második és egy harmadik osztályba sorozva nyertek oktatást, az írás, olvasás, számtan, mértan, alkotmánytan, földrajz, természetrajz, természettan, vegytanból a hazai történelemből, sőt a magasabb osztályunak a nemzetgazdaságtanból, a polgári ügyiratokból és a könyvtelantól is. Azokat a tanulókat pedig, kik iparos pályájukon annak is nagy hasznát látják, ha rajzolni tudnak, a mértani és szabadkézi rajzra is tanították. A tanító testület hat tagból állott. Az iskolának évi fentartása 1364 ft. költséggel járt, ami a bevételekből bőven kifutotta, mert a következő év javára 436 ft 91 krnyi pénzkészlet maradt. A jövő 1890/91. iskolai évet a szept. 1-től 15-ig folyó beiratásokkal kezdik meg. Kívánjuk, hogy amit az igazgató remél, hogy t. i. a fáradság, melylyel az iparos tanulók szellemi kiképzése jár, egy művelt magyar iparos osztály létesítésével minél-előbb meghozza a maga gyümölcsét — szóró szóra beteljesedő jóváindulás legyen.

A sátoralja-ujhelyi gimnáziumban az 1890: 91-ik iskolai évre a szabályszeres beiratások idejéül szeptember hó 1. 2. és 3. napjai tüzetnek ki, melyeken a fölvetetni óhajtó ifjak regeli 8—12-ig tartoznak megjelenni szülőjük, gyámjuk, vagy ezek külön megbízottja kíséretében a gimn. igazgatójánál s az illető osztály főnökénél. Az V. osztályba lépő tanulók szülője, vagy gyámja a beírásnál határozottan tartozik kijelenteni, hogy fia, vagy gyámoltja a görög nyelvet, vagy az ezt helyettesítő más tárgyakat fogja-e tanulni? megjegyzendő, hogy azon tanulók, kik a gimn. tanfolyam befejezése után a hittudományi, ó-klasszika-nyelvészeti vagy történelmi szakot választják további tanulmányul, a görög nyelvet kötelesek tanulni. A görög nyelvet helyettesítő tárgyak lesznek: a) a magyar irodalom bővebb megismertetése, kapcsolatban a görög remekírók műveinek ismertetésével, magyar fordításban s a görög irodalom s művelődés történet alapvonalaival. b) a rajz (mértani és szabadkézrajzi elemekkel.) Augusztus hó három utolsó napjain tartatnak meg a javító, pótló s az esetleges felvételi vizsgálatok.

A gimnázium igazgatója.

Értesítés. A s.-a. ujhelyi róm. kath. egyház tagjai tisztelettel értesítetnek, hogy a folyó évi iskola-adó kivetés a vezető káplán hivatalos helyiségében közszemlére kitétetett és f. évi szeptember hó 7-ik napjáig az érdekeltek ott megtekinthetik, esetleges felszólalásaikat megtehetik. S.-a. Ujhely, 1890. aug. 20. *Az egyhástanács elnöksége*.

Figyelmeztetés a jövő tanévre. A s. a. ujhelyi róm. kath. »Carolineum« nőnevelő- és tanintézetben az 1890—91. tanévre a beiratások szeptember 1-től 7-ig bezárólag fognak tartatni. Szeptember 8-án lesz az ünnepies »Veni sancte«, 9-én pedig a rendes előadások veendik kezdetüket. Felhívjuk a t. szülőket a beiratásra kijelölt határidőnek pontos megtartására. Az intézet előjárósága.

Uj leányiskola. *Weiss Mariska*, okl. tanító, S. a. Ujhelyben, f. év szeptember 1-én VI. osztályu magán leányiskolát szándékozik nyitni a Koronautca 699. sz. házában, mihelyest arra t. Zemplén vármegye közigazgatási bizottsága utján a ministeriumtól engedelmet nyer. Nevezett tanító nő lapunk útján kéri a nagyérdemű közönséget, hogy teljes bizalommal forduljanak hozzá gyermekeik beiratása végett. Igéri, hogy úgy a benne helyezendő bizalomnak, valamint a törvény követelményeinek lelkiismeretesen fog megfelelni. A beiratások e hó 26-án kezdődnek és folynak az iskola helyiségben mindig d. e. 9-től 12-ig mindaddig, míg a helyiségbe egészségrendőreileg megengedett létszám teljes nem lesz. Tandijak az 1 ft beírási díjon kívül, miért egész éven át irószközt is kapnak: I. oszt. 10, II. 14, III. 18, IV. V. és VI. osztály 22 ft. A tandij negyedenként előlege sen fizetendő.

Értesítés. A homonnai polg. és közép-kereskedelmi iskolában az 1890/91 tanévre a beiratások f. é. szeptember 1—7 napjain fognak tartatni az iskola helyiségében; 8-án lesz az ünnepies megnyitás, és 9-én a tanítások megkezdetnek. Tandij a polg. iskolában 6 ft, a közép-kereskedelmiben 12 ft. Ezenkívül minden tanuló beiratásért fizet 2 ftot. Vidéki növendékek 12—14 ftért uri házaknál kaphatnak teljes ellátást.
As igazgatóság.

A kassai állami főreáliskolába az 1890/91. tanévre, felvétetnek a tanulók szeptember 1—3. napjain d. e. 8—12 óráig. A felvételen minden tanuló személyesen tartozik megjelenni. Másnonnan jött tanuló a beiratáskor előmutatni tartozik: születési okmányát és iskolai bizonyítványát, a 12 évesnél idősebb még újraoltási bizonyítványát is, ha az újraoltásról az iskolai bizonyítvány nem tesz tanúságot. Gimnáziumból, vagy polgári iskolából átlépni szándékozó tanulók felvételi vizsgálatot tartoznak tenni. E vizsgálatok, valamint a javító vizsgálatok aug. 31-én délelőtt 8 órakor tartatnak.
Mauritz Rezső, igazgató.

HUMOR.

Vasuti kocsiiban.

— Főtisztelendő ur! még egy ilyen zökenés, s bizonyosan a mennybe kerülünk.
— Isten mentsen! Inkább kiszallok az első állomásnál.

Megtörtént.

Egy urnó halad a t... i. vasútállomástól befelé. A város alatt utóleri egy fiatal ember.
— Hát ön kit vár? — kérdi a nőt.
— Én kérem a doktorunkat kísértem ki.
— Kicsoda az ön doktoruk?
— X. Y. állatorvos.

À la Bernáth Gazsi.

— Egy ismerősöm véletlenül elnyelt egy darab *plajbászt*. A doktorok iszonyu erőlködést vittek végebe, hogy kivegyék. Nem ment. Végre is én segitettem. Hozattam 2 krért *radirgumit*, beadtam a páciensnek, s nem sokára megszabadult fájdalmától.

Böles mondások.

— Krisztus születése előtt hátra felé szám-lálták az éveket.

A kis malac képes nagy disznóságot is el-követni.

Krisztus keresztény zsidó volt.

Ciceró valahányszor szónokolt, mindig fenn-hangon beszélt.

Demosthenes orditozva tanult meg lassan beszélni.

A tyukok közt kitünő költők vannak.
Egy versköltőből, melyet a könyvkötő összezavart!

I.
A szende lányka andalogva ment — (150-ik lapról)
S hátán a szórt, miként a sertét felborzolá. (105-ik l.)

II.
Dalát elzengi a kis fiúmile — (114-ik lapon)
S körmével szétrepeszté a bikát — (275-ik l.)

III.
Minő regényes szép vigék — (50 lap)
Fogatlan, s ősz szakála földig ér — (288 l.)

GONDOLATOK.

A ki helyett mindég mások gondolkoztak, olyan, mint a futóbab: támasz nélkül nem képes megállani.

Némely ember azért eszik, hogy éljen; a másik pedig azért él, hogy egyék. A kettő közül mindenesetre az utóbbi okosabb, mivel ez leg-alább tudja, a másik ellenben nem is sejti, hogy miért él.

Azt mondja az arany ABC: »ne társalogjál roszakkal, hanem magadnál jobbakkal.« E szerint a böles mondás szerint a jobb én velem nem állhat szóba, én pedig viszont magamnál roszabbal szintén nem beszélhetek. Mi következik ebből? Az, hogyha ehhez az obskurus erkölcsi szabályhoz alkalmazkodom, egész életemen keresztül némának kell lennem.

A pap beszél, a nép hallgat. Ugyan melyik mivel okosabbat?

A jó pap és a mérges asszony mindég prédikál.

A sirkereszt alsó szára mutatja, hogy tested a földben van; felső része, hogy a lelked az égben ment; két vízszintes szárnya pedig, hogy e földön többé semmi keresni való nincs.

Pestl Kálmán.

HIVATALOS RÉSZ.

1924. 1890. k. i. sz. Zemplénum megye számvéveségétől.

Felhívás versenytárgyalásra.

A t. vármegye szolgálatában álló 5. huszár, 8 őrhajdu és 10 tisztihajdu számára, ugyancsak a szolgabírói 10 hivataloszoja részére a jövő 1891. évben megkivántató *egyenruházati cikkek* (szabó-, cipész- és sapkás-munkák) továbbá a vármegyei középponti hivatalok szükségletéül a jövő évre beszerzendő *irodai szerek* szállításának biztosítása végett. *f. évi aug. hó 25-én* (vagyis holnap) d. u. 2 órakor, alólírottak hivatalos szobájában nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, mely alkalomra a S. a. Ujhelyben lakó s vállalkozni szándékozó kereskedőket és iparosokat ezennel meghívom.

A versenytárgyaláson résztvenni szándékozókat figyelmeztetnek, hogy a kikiáltási ár után számított 5% os összeget készpénzben, vagy pedig ovadékképes értékkapirban az árlejtés megkezdése előtt alólírottak kezéhez átadandó letenni tartoznak.

T. Zemplén vármegyének gazdasági választmánya fentartva magának a jogot arra nézve, hogy a versenytárgyalás eredménye fölött saját ügyköré ben fog határozni: a versenytárgyalásnak végleges eredményei a t. gazdasági választmányának f. hó 26-án tartandó üléséből fognak a vállalkozók tudomására hozatni.

Vállalkozni kívánó iparosok és kereskedők a szállítás minden nemére vonatkozólag részletesen kidolgozott feltételeket a számvévi hivatalban előzetesen is megtudhatják.

S. a. Ujhely, 1890. évi, augusztus hó 24-én.

Alispán ur megbízásából:

Dongó Gy. Géza s. k.
főszámvévő.

13655. sz.

Zemplénum megye alispánjától.

Tek. Szerkesztőség!

A nagyméltóságú földművelésügyi m. kir. miniszteriumnak a szőlővessző forgalom szempontjából különleges elbánásban részesülő immunis futó homok talaju szőlőtelepek nyilvántartása tekintetében követendő eljárás szabályozása tárgyában f. évi 26000 III 9. sz. a. kelt intézkedését az érdekelt futóhomok talajjal bíró szőlő tulajdonosok figyelmébe ajánlva azon megjegyzéssel közlöm, hogy az intézkedésben idézett körrendelet, térkép, szállítási kérvény és igazolvány minták, továbbá a szőlőtalajok immunitási szempontból való szakértői vizsgálatánál követendő utasítás a vármegye levéltárában megtekinthetők.

S. a. Ujhely, 1890. augusztus 12-én.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. M. kir. földművelésügyi miniszterium. 26000. sz. Valamennyi törvényhatóságnak. A szőlővessző forgalom szabályozása tárgyában folyó évi 25000. sz. a. kiadott körrendeletm folyománya képen sürgősen szükségesnek találván, a vesszőforgalom szempontjából különleges elbánásban részesülő immunis futó homok talaján szőlő telepek nyilvántartása tekintetében követendő eljárást szabályozni és véglegesen megállapítani ez érdemben egyidejűleg a csatolt körrendeletet bocsátottam ki, melynek 3 példányát, az ország homok területeit és vizsgáló területekre való felosztását feltüntető térkép egy példányával felszerelten oly felhívással küldöm meg a közönségnek illetve a közigazgatási bizottságnak, hogy e körrendeletnek legkiterjedtebb módon való nyilvántartására hozatala közhírre tétele és megfelelő végrehajtása tekintetében sürgősen intézkedjék és tett intézkedéseiről, valamint azok eredményéről hozzám mielőbb jelentést tegyen. Ez alkalommal egyszersmind, ugy a most kiadott 26000 sz., valamint a vesszőforgalmat szabályozó előbbi 25000. sz. itteni körrendelet fogantatásának körülvétendő eljárás lehet egyöntetűsége szempontjából, ugyancsak ide csatolva megküldöm a törvényhatóság közönségének illetve a közigazgatási bizottságnak 1) azon kérvénymintát, melylyel a megfelelő talaj próbák megküldése mellett valamely homok talaj immunis vagy nem immunis voltának megállapítása céljából szükséges előzetes laboratóriumi vizsgálat, valamint annak alapján esetleg a szakértői vizsgálat elrendelése kérelmezendő.

2) azon kérvény mintát, melylyel az immunis telepek hivatalos jegyzékébe felvett telepekről, zár alatt nem levő olyan helyekre, ahova az immunis telepekről származó sima vesszők bevitel nem léte egyszerűen mindenkorra megengedve: sima vesszők bevitelének megengedése kérelmezhető. Budapest, 1890. július 8-án. Bethlen s. k.

258. sz. Zemplénum megye gazdasági egyesületétől.

A nm. m. kir. földművelési miniszterium a vármegyei gazdasági egyesület előterjesztésére hozzám intézett intézkedésében tudatja, hogy a közös hadgyminiszterrel egyetértőleg történt elhatározással a katonai lóvásár a f. év őszén S. a. Ujhelyben a f. évi szeptember hó 29-én és 30-án fog megtartatni.

Erről a lótenyésztő gazdaközönséget azon kérésrel értesitem, hogy a lóvásáron 4-7. év között levő a hadsereg használatára alkalmas lovaikat mentől nagyobb számban elővezetni sziveskedjenek. Mentől sikeresebb lesz a vásár, annál nagyobb biztosítékul fog az szolgálni, jó hírének és jövődjének megállapítására és ez a gazdaközönségnek csak javára szolgálhat.

Megjegyzem, hogy *kitűnő minőségű* csikók 3¹/₂ éves koruk is vásároltatni fognak.

Tudatom továbbá, hogy a gazdasági egyesület ugyanakkor fogja versenynyel egybekötött s a nméltóságú miniszterium által anyagilag támogatott jutalomdíj osztásokat megtartani.

Az erre vonatkozó hirdetések a községi előjárókhöz, a thatósággal egyetértőleg legközelebb fognak kiküldetni.

S. a. Ujhely, 1890. aug. 19-én.

Viezmandy Ödön,
lót. biz. el.

13484. szám.

Zemplénum megye alispánjától.

Ezen körrendelet és ahhoz csatolt belügyministeri rendelet a jegyzői kar, tisztügyész és járási főszolgabíróknak tudomás és alkalmazkodás céljából másolatban kiadatik.

S. a. Ujhely, 1890. augusztus 11.

alispán helyett:
Viezmandy Ödön, főjegyző.

Másolat.

Magyar kir. belügyminister 2608/eln. számú körrendelet. A közigazgatási hatóságok hatásköréhez utalt kihágási ügyekben követendő eljárás szabályozása tárgyában, az 1880. évi 38557. számú belügyministeri körrendelettel kiadott rendelet a kihágási ügyek ellátására, tekintet nélkül a kihágás minőségére és a kiszabott büntetés mérvére fellebbezés esetén hírom fokbani elbírálást állapít meg. Ez alapon igen gyakran megtörténik, hogy még azon elmarasztaltak is, kik a kihágás elkövetését elismerik a törvényes alapon kiszabott büntetések ellen akkor is fellebbeznek, mikor rájuk a büntetés legkisebb mérvé szabott ki. Ehhez járul, hogy a fellebbezési jognak ezen a rendőri igazságszolgáltatás gyorsaságának és hatályosságának megbénítására alkalmas kihasználása, tekintve a kihágási ügyeknek évről évre tapasztalt nagymérvű szaporodását, a rendőri bíraskodással megbízott hatóságok részéről már is oly nagy munkaerőt vesz igénybe, melylyel azok egyéb teendőik hátráltatása nélkül, jelen szervezetük keretében, alig rendelkeznek, a kihágási ügyek folytonos szaporodása mellett pedig jövőre még kevésbé fognak rendelkezhetni. Ezen előreláthatólag bekövetkező eshetőségek elejét veendő egyetértőleg a m. kir. igazságügyminister ural, szükségesnek találtam, hogy a rendőri igazságszolgáltatás gyorsasága és hatékonyság érdekében. a személyes szabadság és védelem komolyabb érdekeinek méltányolásával az előidézett rendeletnek a fellebbezésre vonatkozó rendelkezéseinek módosítása iránt a / a. mellékelt rendeletben foglaltak szerint intézkedjen. Miről a törvényhatóságot tudomás és megfelelő további intézkedés végett értesitem. Budapest, 1890. évi július 28. Gr. Szapary

Másolat.

Melléklet a 2608/eln. számú belügyministeri rendelethez. Rendelet, a fellebbezési módosításáról a közigazgatási hatóságok hatáskörébe utalt kihágási ügyekben. A közigazgatási hatóságok hatáskörébe utalt kihágási ügyekben követendő eljárás szabályozása tárgyában az 1880. évi augusztus hó 17-én 38547. sz. a. kelt belügyministeri körrendelettel kiadott rendeletnek a fellebbezési jogra vonatkozó rendelkezései következőleg módosítottak, illetve egészítették ki: 1) az első foku hatóság ítélete ellen, amennyiben abban büntetésül két forintot meg nem haladó pénzbüntetés van megállapítva, fellebbezésnek nincs helye; kivéve azon esetet, ha ugyanazon ítéletben az elítélt ellen a két frtot meg nem haladó pénzbüntetésen felül, elzárás büntetés is van megállapítva, vagy ha az ítéletben bűnfelek elkövetése is elrendeltetett, avagy az elítélt valamely foglalkozás gyakorlásától is eltiltatott. 2) a másodfokban hozott ítélet ellen további fellebbezésnek csak akkor van helye, ha a másodfoku ítélet az első foku ítéletnek akár megváltoztatása, akár helybenhagyása mellett elzárást, vagy 10 frtot meghaladó pénzbüntetést állapított meg, vagy ha az ítéletben bűnfelek elkövetése, avagy az elítéltnek valamely foglalkozástól való eltiltása mondott ki. 3) A fellebbezésnek korlátozására előző pontokban megállapított szabályok alkalmazandók akkor is, ha az 1879. évi XI. t. c. 21. §-ának rendelkezése folytán elzárás helyett lett a pénzbüntetés megállapítva. 4) A büntető törvényeknek a fellebbezésekre vonatkozó rendelkezései a jelen rendelet által nem érintettek. 5) Jelen rendelet folyó évi szeptember hó 1-ső napján lép hatályba s alkalmazandó mindazokban a kihágási ügyekben, amelyekben az első foku hatóság a rendelet hatályba lépteig érdemleges ítéletet nem hozott. Budapest, 1890. július 28. Gróf Szapary.

13778. sz.

Zemplénum megye alispánjától.

A szent-ágothai körorvosi állás beltöltésére vonatkozó pályázati hirdetményt közlöm.

S. a. Ujhely 1890. augusztus 11-én.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

3240 1890. sz. Pályázati hirdetmény. A szent-ágothai körorvosi állás, melyhez Szentágotha, Rozsonda, Prépostfalva, Jakabfalva, Ujváros, Százhalom, Lesses, Morgonda és Vessződ községek tartoznak, halál által üresedésbe jött. Ezen állás betöltésére a pályázat azon hozzáadással hirdettetik ki, miszerint versenyezni kívánók folyamodványukat a keresztlevéllel, orvostudori oklevéllel, az eddigi okmányaival, itten divó magyar, német és román nyelvben jártasságát tanúsító bizonyítvánnyal felszerelve folyó évi augusztus hó 25-ig hozzám beadni sziveskedjenek.

Ezen állás 500 ft évi fizetéssel van összekötve.

Szentágotha, 1890. évi június hó 19-én,

a járási főszolgabíró:

Schaser s. k.

Nyilt-tér. *)

Nyilatkozat.

Nemeskay Győző, állomás felügyelő gya kornok urat, ki a közöttünk felmerült becsületbeli ügynek lovagias uton való elintézésétől vonakodott, gyávanak és lovagias elégtétel adásra képtelennek nyilvánítom.

S. a. Ujhely, 1890. augusztus 20-án.

Veress Győző.

Fekete selyemszövetek 60 krajcártól 11 ft 65 krig méterenkint (körülbelül 180 különféle színben és mintában) öltözet- és darabonként szétküldi **Henneberg G. gyári ratára** (cs. és kir. udvari szállító) **Zürich**-ben. — Minták azonnal küldetnek. — Levelek 10 kr. portóval.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Szerkesztőségi posta.

P. E. úrnak — Helyben. Közleménye csak csak a *Nyilt-térben* láthat napvilágot. Evégből érintkezék a kiadóhivatallal. K. Zs. úrnak, *B-Keresztur*. Elkésett. A jövő számban igen szivesen. Üdvözet.

Cz. F. úrnak, *Zombor*. Feldolgozzuk.

Felelős szerkesztő:

DÓKUS GYULA.

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.**

Hirdetések.

Kereset.

Egy **bankintézet** keres mindenütt egyéneket, törvényileg engedélyezett sorsjegyek részletesítés mellett eladásra. Igen **előnyös** jutalék feltételek.

1-6

Ajánlatok B. J. jegy alatt

Goldberger A. V. hirdetési irodájához, **Budapest**, vaczi-utca 9. sz. — intézendők.

ad 214. sz.

1890.

Bükkmakktermés eladási hirdetmény.

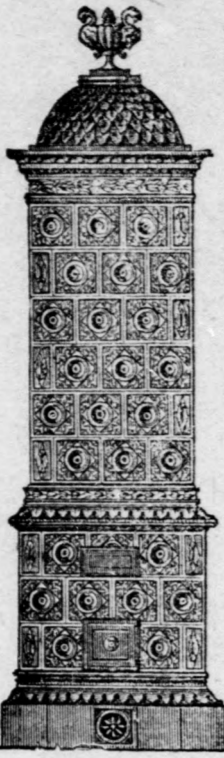
Az alólírott hitbizományi erdőhivatal részéről ezennel közhírre tétetik, miszerint a gróf Hadik-Barkóczy-féle hitbizományi uradalomhoz tartozó és Czabócz, Dávidvágás, Zamutó, Aranyos-Patak, Zsalobina, Stefanócz, Benkócz, Trepecz, Valkó, Breznicze, Brusnyicza, Krislóc, Minyócz, Kosarócz, A.-Sitnyicze, Orosz-Petrócz, Orosz-Kajnya, Virava, Sterkócz, Csabalócz, Klenova, Orosz-Volova községek határában fekvő hitbizományi erőkben, összesen mintegy 10.000 katas. holdon termett bükkmakk alólírott erdőhivatal irodai helyiségében f. évi szeptember hó 15-én reggeli 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen el fog adatni.

A szerződési feltételek és a kikiáltási becsár alólírott erdőhivatalnál Varannón (Zemplénum megye) f. évi aug. hó 25-től kezdve bármikor megtekinthetők, illetőleg megtudhatók.

Kelt Varannón, 1890. évi augusztus hó 12-én.

A gróf **Hadik-Barkóczy** hitbiz. erdőmesterei hivatala.

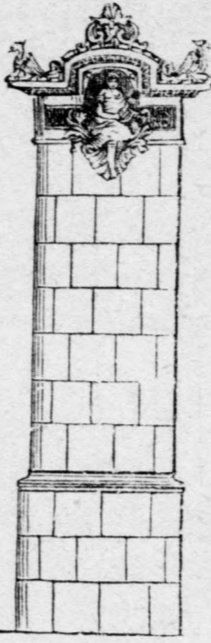
Valódi
krakói cserépkályháimat



a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlva van szerencsém ezennel jelenteni, hogy krakói gyáram ezeknek készítését ujonnan **tökélyesbítette**, hogy így, a már eddig is **kitünő** minőség, **szépség és páratlan jószágért** kiérdemelt országos jó hírnevét ezentul is annál biztosabban fenntarthatja.

Sikerült továbbá, egy más hasonrangu tiszta tűzálló (Chamate) agyag készítményeinek eladását átvenni, a honnan ugyanis a kékre márványozott s **nem** elegendő izléses kályhák helyett a **másodosztályu fehér kályhák**at igen jutányos árakban szállíthatom.

Megrendeléseket kérek **Reichard Mór és fia** urak vagy **Thoman Vilmos** urhoz S.-a. Ujhelyben vagy hozzám beküldeni.



10-30

Legmélyebb tisztelettel

Linkesch Samu özv. Eperjes.

Képes árjegyzékek és mintacserepek bérmentve.

Behyna Testvérek, S.-a.-Ujhely.

Keil Alajos-féle

PADLÓZAT-FÉNYMÁZ

(Galaun)

Bécsből

legkitünőbb mázólo-szer puhapadló számára 1 nagypalack ára ft 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára 1 köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható

Behyna Testvéreknel, S.-a.-Ujhely.

Megrendelések oly helyekről, hol bizományi raktár nincs **Keil Alajos** Bécs, IV. Resselgasse 5, intézendők. Egy 5 kilos csomag ára 6 ft.

Kerestetik

a gróf Hadik-Barkóczy hitbizományi uradalomhoz egy alkalmas egyén, ki erdei, gazdasági vagy másnemű térképek helyes és csinos kivitelére, illetőleg másolására, nem különben kész üzemtervek lemásolására kellő gyakorlottsággal bír.

Szives ajánlatok és mutatónyrajzok alulirothoz intézendők. Varannón, 1890. aug. hó 16.

Strompf Pál,
urad. erdőmester.

Kitünő asztali bor
1 literes palaczk 40 krajczár,
üvegért 10 kr. visszaadatik,
továbbá valódi **egri vörösbor** 1880. évi.
Szomorodni és asszaborok
kaphatók:

Malártsik György,
fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum- és ásványvíz
kereskedésében
S.-a.-Ujhelyt.

Róth Bernát
vaskereskedő és bortermelő
S.-a.-Ujhelyt.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **saját** termésű **aszú** és **szomorodni boraimat** alant jegyzett árakon árusítom el, u. m.:

Szomorodni borok régiék és finomak literenkint 55 krtól 90 krig.

Aszú borok régiék és nagyon finomak palaczkonként 1 ft 20 krtól 2 ft 20 krig.

Magamat a tisztelt közönség pártfogásába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel
Róth Bernát.

2--

F. évi július hó 19—20 között **Bécsben** tartott tejelő versenyen 18 kitüntetett — még pedig ezek között a hat első díjjal — tehén közül 10 a **berni** fajhoz tartozott, ennél fogva a velejei gazdaságnál eladó 2 másfél éves és 1 fiatalabb tiszta **berni bika**, a t. gazda közönség figyelmébe ajánlatik.

Tk. 1441/90. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajtatónak **Adám Mihály**né szül. Csencsár Anna végrehajtást szenvedő elleni 8 ft 42 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, (a nagy-mihályi kir. járásbíró) területén lévő **Topolyán** község határában fekvő, a topolyáni 78. sz. tjkvben A. I. 30—37. 39—40. sor. 313., 381., 529., 596., 739., 808., 914., 1040., 1305. és 1445. hrsz. alatt foglalt külingatlanokból $\frac{2}{3}$ részben **Adám Mihály**né szül. Csencsár Anna tulajdonánál jegyzett jutalékra, továbbá a topolyáni 177. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 170—171. hr. sz. alatt foglalt **Iván Anna, Iván György, Iván Susanna és Iván János** kiskorúak, valamint **Adám Mihály**né szül. Csencsár Anna és **Adám Mihály** tulajdonánál jegyzett összes belsőre 341 ft kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1890. évi október hó 2-ik** napján délelőtt 10 órakor **Topolyán** a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának $\frac{10}{100}$ -át vagyis a topolyáni 78. sz. tjkvi ingatlanokra vonatkozólag 46 forintot, a topolyáni 177. sz. tjkvi ingatlanokra 34 forintot készpénzben, avagy az 1881. LX. törvények 43. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333/ím. szám alatt kelt rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény mellett átszolgáltatni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, nál 1890. évi július 13-án.

Kapy,
kir. aljárásbíró.

Tk. 1341. sz. 1890.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Grosz Herman** végrehajtatónak **ö.zv. Kanócz Péter** Andrásné végrehajtást szenvedő elleni 99 ft 92 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a n.-mihályi kir. járásbíró) területén lévő **Hegyi** községében fekvő a hegyi 40. sz. tjkvben A. 1—2. sor. 6364. hrsz. alatt felvett ingatlanokból fele részben **Kanócz Péter** András tulajdonánál jegyzett jutalékra az árverést 623 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1890. évi szept. hó 25-ik** napján d. e. 9 órakor **Hegyi** község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kik. áron alul is eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának $\frac{10}{100}$ -át, vagyis 63 forintot készpénzben, vagy az 1881. LX. törvények 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt i. m. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság, nál, 1890. évi július hó 12-ik napján.

Kapy, kir. aljárásbíró.

Tk. 1495/1890. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajtatónak **Lang Henrik** illetve **Guttman Herman** végrehajtást szenvedő elleni 75 ft $\frac{3}{4}$ kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. trvszék (a n.-mihályi kir. járásbíró) területén lévő **Alsó-Körtvélyes** község határában fekvő az alsó-körtvélyesi 216. sz. tjkvben A. I. 1. sor és 22. hsz. szám alatt foglalt **Lang Henrik**, illetve **Guttman Hermann** tulajdonánál jegyzett ingatlanra az árverést 418 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1890. évi szeptember hó 18-ik** napján d. e. 10 órakor **A.-Körtvélyes** község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának $\frac{10}{100}$ -át, vagyis 42 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333-ik szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, nál, 1890. évi augusztus hó 1. napján.

Kapy, kir. aljárásbíró.

TK. 1483/1890. sz.

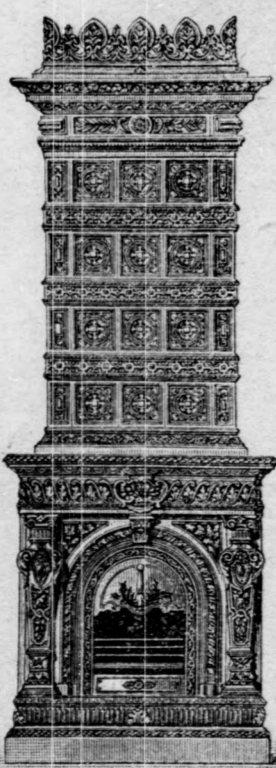
Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a felső-zeplényi közsön és takaréktársulat végrehajtatónak **Vojtuny János** és társa elleni 4384 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, a (homonnai kir. járásbíró) területén lévő **Homonna** nagyközségében fekvő, a homonnai 233. sz. tjkvben A. + 1—3. sor 417., 892. és 658/41. hr. sz. alatt **Vojtuny János**, — továbbá a homonnai 363. sz. tjkvben A. I. 1. sor 634/1. hrsz. alatt **Vankovics Ferenc** tulajdonánál irott ingatlanokra, valamint a homonnai 100. sz. tjkvben A. + 1—2. sorsz. 130. és 612. sorsz. alatt foglalt ingatlanokból fele részben **Vankovics Ferenc**et illető jutalékra az árverést 1754 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy ezen ingatlanok az **1890. évi szept. hó 3-ik** napján d. e. 9 órakor a homonnai kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, nál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának $\frac{10}{100}$ -át, vagyis 175 ft 41 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. törvények 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a homonnai kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, nál, 1890. évi június hó 2. napján.

Lácay, kir. aljárásbíró.



Az „**Eperjesi Népbank**“ kályhagyára, mely a legújabb időben Eperjesen épült s a külföldi gyárak mintájára a mai kor igényeinek megfelelőleg tetemes költséggel rendeztetett be, azon kellemes helyzetben van, hogy az első rangú külföldi gyárak módja és mintái szerint készített hazai gyártmányaival a fokozottabb igényeknek is, még pedig a külföldieknél jutányosabb árakon, megfelelni képes.

Miért is igen jó minőségű és izlésteljes kivitelű

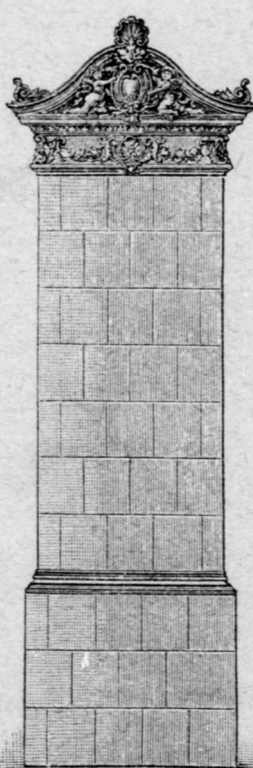
cserép kályháinak

nagyobb választékát és készletét, felállítással, vagy anélkül a t. cz. közönségnek távolabb fekvő vidékekre is, megvételre ajánlja.

A minták megtekinthetők, az árjegyzékek kaphatók és a megrendelések tehetők **S.-a.-Ujhelyben**

Behyna testvérek

czégnél, vagy Eperjesen a tulajdonos „Eperjesi Népbank“-nál.



12-?

Tessék meggyőződni, hogy



csakugyan a legelőnyösebb szer minden rovar ellen mert az, mely minden más szert fölülmul, meglepő erővel és gyorsasággal pusztít minden rovar és az utolsóig teljesen megsemmisít. De a vásárlásnál ne tessék magát tévutra vezetetni, hanem kérje a valódi „Zacherlin”

üvegekben J. Zacherl névvel.

De soha ne vegye annak a nyitott és papírban kimért port, vagy hasonló utánzásokat.

Továbbá semmi esetre se mulassza el a „Zacherlin”-hoz még egy

Zacherlin-takarékoskodót 30 krt

venni, mert ezen ujjonnan feltalált porzóképzőlék által oly meglepő takarékoskosságot ér el, hogy az

üvegtartalmat ugymond megháromszorosítja.

Csak eredeti üveg s valódi minőségben kapható:

S.-a.-Ujhelyben: Szentgyörgyi Vilmos, Zlinszky József, Kincsesy Péter, Reichard testv., Reichard Gyula, Behyna testvérek és Cs. Buday Ákosnál.
Sárosatakon: Pavletits Györgynél.
Tokajon: Reiner D. és Olay Lajosnál.
Nagy-Mihályban: Marmorstein Eugen Glück Mór és Bucinszky Lajosnál.
Szerenyesen: Rochlitz Rezsőnél.
Tarezalón: Lazary Gyulánál. 11-12

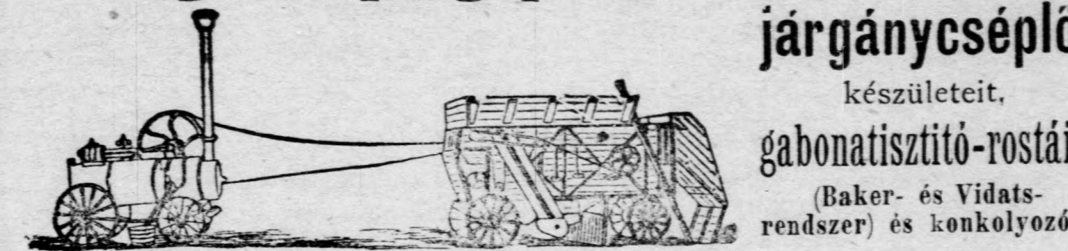
SCHLICK-féle Vasöntöde és Gépgyár részvény-társaság Budapest

Gyár és irodák: VI., külső Váci-ut 1696/99. sz. Városi iroda és raktár: VI., Podmaniczky-utca 14. sz.

ajánlja a cséplési időnyre kitünő szerkezetű

gőzeséplő-készületeit, locomobiljait,

és vaskeretű gőzeséplő-gépeit, továbbá



Készletben vannak:

Eredeti kévekötő- és marokrató arató gépek, eredeti amerikai fűkaszaló-gépek, szénagyűjtők stb.

Schlick-féle szab. 2 és 3 vasu ekék,

szab. Schlick-féle mélyítő-ekék, mélyítő-ekék önvezetékkel, ered. Schlick-és Vidats féle egyvasu-ekék, talajmívelő eszközök, boronák és rögtörők.

Szab. Schlick-féle Haladás sorbavető-szóróvető gépek. — Takarmánykészítő-gépek daráló, morzsolók, őrlőmalmok és olajmalom berendezések.
Legolcsóbb árak. — Előnyös fizetési feltételek. Árjegyzék kívánatra ingyen, bérmentve.

FK. 1334. szám
1890.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósa mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy Grün Salamon végrehajthatónak Róth Hermanné szül. Klein Lina végrehajtást szenvedő elleni 160 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, (a gálszécsi kir. járásbírósa) területén lévő M.-Izsépp községében fekvő a magyar-izsépi 296. szám tjkvben A I 1-2. sor 377-378. hrsz. 129/a. 129/b. 6. sz. házakból álló s Róth Hermanné, szül. Klein Lina tulajdonul felvett ingatlanra az árverést 320 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1890. évi szeptember hó 12-ik napján d. e. 10 órakor M.-Izsépp község (bíró) házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 32 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ban j. árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminist. rend. 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a gálszécsi kir. járásbírósa, mint telekvi hatóságánál, 1890. évi máj. hó 22-ik napján.

Nádas, kir. aljbíró.

Lk. 1484/1890. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonai kir. járásbírósa mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a felső zempléni kölesön és takaréki intézet csődömege végrehajthatónak dr. Ungár Sámuel végrehajtást szenvedő elleni 1690 frt tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonai kir. járásbírósa) területén levő Homonna nagy községében fekvő a homonai 116. sz. tjkvben A + 1. sor 245. hr. sz. alatt foglalt belsőség és az azon épült 219. 6. i. sz. házból dr. Ungár Sámuel felerészben illető jutalékra az árverést 1290 ft 50 krtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1890. évi szept. hó 4-ik napján d. e. 9 órakor a homonai kir. járásbírósa telekvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 129 forint 05 krajcárt készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik törvényekkel 12-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminist. rend. 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósa mint telekvi hatóságánál 1890. június hó 7-én.

Láczay, kir. aljbíró.

KERESKEDELMI AKADEMIA DEBRECZENBEN.

Célja az intézetnek: tudományos és szakértői kiképzése azon ifjaknak, kik a kereskedés, forgalom, közgazdaság vagy iparvállalatok terén alkalmazást nyerni óhajtanak. A három éves tanfolyamból álló akadémia államsegélyben részesül s végzett növendékei az

egyéves önkéntességre vannak jogosítva

Az akadémia igazgatósága gondoskodik, hogy a tanulók érettségi vizsga letétele után bel- és külföldi házaknál, biztosító-intézeteknél, gyárakban stb. alkalmazást nyerjenek.

Az 1890/91-ik tanév

szeptember 1-én nyílik meg.

Értesítővel ingyen szolgál

3 3

Az igazgatóság.

Makk-eladás.

A gyalóczi 800 k. holdas erdőben termett tölgy- és bükmakk eladó. Bővebb értesítést nyerhetni gróf Sztáray Vilmos ur ömél. uradalmi felügyelőségénél Tarnán u. p. Nagy-Mihály. 1-3

MARGIT

GYÓGYFORRÁS,

MAGYAR SELTERS

Vegyelemezve a budape-ti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, feli kötött szénadtartalma kiváló hatásonak bizonyult, különösen tüdőbántalmaknál, ahol a szabadszénasav csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszélyes izg. fásól, melyben a fűg kötött szénasav gazdag sága a gyógyhatásu alkotórészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételé- eszköz. Ez-n tulajdonságának köszönhető a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a h. l. szabadszénasavtartalom an erősebb ásványvizek, mint a seltor-gleichenbergi tüdőbajokban, különösen tüdővérzés-küedés-ár nem alkalmazható, a Margit-forrás it is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A tüdőbetegék klimatikus gyógyintézetében, különösen a. l. látog-tottabb Görbersdorf-ban a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintély-ek Budapest: Dr. Korányi, Dr. G. bhardi, Dr. Navrátil, Dr. Poór, Dr. Kéty, Dr. Barás; Bécsben: Dr. Bamberger, Dr. Duschek, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a légző-, emésztő- és huzgyszervek általános hurutos ántalmainál.

Mint ivóvíz

práservatív-gyógyszernek bizonyult legközelebb Trieszt-, Fume- és hazánkban a KOLERA megbetegedés ellen

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos főraktár

ÉDESKUTY L.

cs. és k. és szerk. k. udv. ásványvíz-sz. 1111-nál Budapest

Ugyisintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

S.-a.-Ujhely, nyomatott a „Zemplén” gyorsajtóján.

Szaftalan és nyomban száradó

Ca 10 Mtr.
1 Ko
1 frt 50 kr.



Befed minden előbbi máz

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt i használtatassanak, mivel a kellőmennyiségű szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerülte. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kik magá végezheti a mázolást. A palló nedves tárggyal feltörülhető, anélkül hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,

sárgasbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj festék fedi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást stb; van azután

tiszta fénymás (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel mar bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem fedi el a famustrát.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzetmtr. (két középnyagságu szobára való) 5 frt 90 kr., vagy 90% mázka. A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tos ékjöl vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1650 éve létező gyártmányt sokféleké utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,

Prága, K.

Berlin.

A valódi minőségben csakis Özv. Malártsik Györgyné üzletében kapható S.-a.-Ujhelyt.

Tessék meggyőződni, hogy



csakugyan a legelőnyösebb szer minden rovar ellen mert az, mely minden más szert fölülmul, meglepő erővel és gyorsasággal pusztít minden rovarot és az utolsóig teljesen megsemmisít. De a vásárlásnál ne tessék magát tévutra vezetetni, hanem kérje a valódi „Zacherlint”

üvegekben J. Zacherl névvel.

De soha ne vegye annak a nyitott és papírban kimért port, vagy hasonló utánzásokat.

Továbbá semmi esetre se mulassza el a „Zacherlin”-hoz még egy

Zacherlin-takarékoskodót 30 krt

venni, mert ezen újonnan feltalált porzókészülék által oly meglepő takarékoskást ér el, hogy az

üvegtartalmat egymond megháromszorosítja.

Csak eredeti üveg s valódi minőségben kapható:

S.-a.-Ujhelyben: Szentgyörgyi Vilmos, Zlinszky József, Kincsesy Péter, Reichard testv., Reichard Gyula, Behyna testvérek és Cs. Buday Ákosnál.
 Homonnán: Pápay P. és Szekerek A.-nál.
 Varannón: Gaál Sándornál.
 Sárospatakon: Pavletits Györgynél.
 Tokajon: Reiner D. és Olay Lajosnál.
 Nagy-Mihályban: Marmorstein Eugen Glüek Mór és Bucsinzky Lajosnál.
 Szerencsén: Rochlitz Rezsőnél.
 Terezalon: Lazary Gyulánál. 11-12

SCHLICK-féle Vasöntöde és Gépgyár részvény-társaság Budapest

Gyár és irodák: VI., külső Váci-ut 1696/99. sz. Városi iroda és raktár: VI., Podmaniczky-utca 14. sz.

ajánlja a cséplési időnyre kitűnő szerkezetű

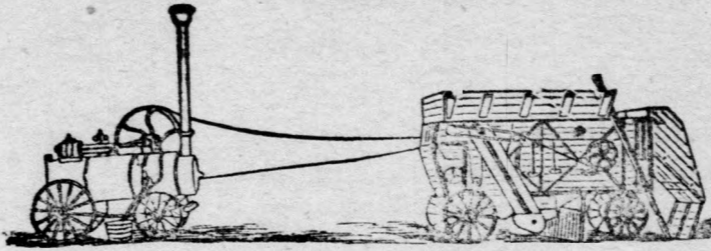
gőzeséplő-készületeit, locomobiljait,

16-18

és vaskeretű

továbbá

gőzeséplő-gépeit,



járgánycséplő-

készületeit,

gabonatisztító-rostait

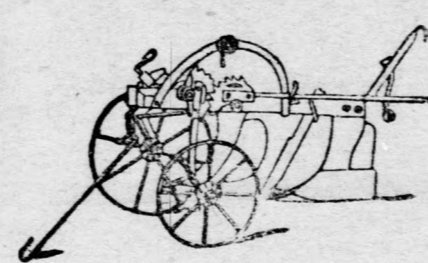
(Baker- és Vidats-rendszer) és konkolyozót.

Készletben vannak:

Eredeti kévekötő- és marokrató arató gépek, eredeti amerikai fűkaszaló-gépek, szénagyűjtők stb.

Schlick-féle szab. 2 és 3 vasu ekék,

szab. Schlick-féle mélyítő-ekék, mélyítő-ekék önzetékkel, ered. Schlick-és Vidats féle egyvasu-ekék, talajmivelő eszközök, boronák és rögtörők.



Szab. Schlick-féle Haladás sorbavető-szörvavető gépek. — Takarmánykészítő-gépek daralók, morzsolók, őrlőmalmok és olajmalmok berendezések.

Legolcsóbb árak. — Előnyös fizetési feltételek. Árjegyzék kívánatra ingyen, bérmentve.

FK. 1334. szám
1890.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósa mint telekvisi hatóság közhírré teszi, hogy Grün Salamon végrehajthatónak Róth Hermanné szül. Klein Lina végrehajthatást szenvedő elleni 160 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajthatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, (a gálszécsi kir. járásbírósa) területén lévő M.-Izsepp községében fekvő a magyar-izsepi 296. szám tjkvben A I 1-2. sor 377-378. hrsz. 129/a. 129/b. ö. sz. házakból álló s Róth Hermanné, szül. Klein Lina tulajdonánál felvett ingatlanra az árverést 320 fiban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1890. évi szeptember hó 12-ik napján d. e. 10 órakor M.-Izsepp község (bíró) házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 32 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ban j. árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis. rend. 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a gálszécsi kir. járásbírósa, mint telekvisi hatóságnál, 1890. évi máj. hó 22-ik napján.

Nádas, kir. aljbíró.

FK. 1484/1890. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósa mint telekvisi hatóság közhírré teszi, hogy a felső zempléni kölcsön és takarékpénztár csődtömege végrehajthatónak dr. Ungár Sámuel végrehajthatást szenvedő elleni 1690 frt tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajthatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósa) területén lévő Homonna nagy községében fekvő a homonnai 116. sz. tjkvben A + I. sor 245. hr. sz. alatt foglalt belsőség és az azon épült 249. ö. i. sz. házból dr. Ungár Sámuel felerészben illető jutalékra az árverést 1290 ft 50 korbán ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1890. évi szept. hó 4-ik napján d. e. 9 órakor a homonnai kir. járásbírósa telekvisi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 129 forint 05 krajcárt készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik törvénycikk 12-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminis. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósa mint telekvisi hatóságnál 1890. június hó 7-én.

Láczay, kir. aljbíró.

KERESKEDELMI AKADEMIA

DEBRECZENBEN.

Célja az intézetnek: tudományos és szakszerű kiképzése azon ifjaknak, kik a kereskedés, forgalom, közgazdaság vagy iparvállalatok terén alkalmazást nyerni óhajtának. A három éves tanfolyamból álló akadémia államsegélyben részesül s végzett növendékei az

egyéves önkéntességre vannak jogosítva

Az akadémia igazgatósága gondoskodik, hogy a tanulók érettségi vizsga letétele után bel- és külföldi házaknál, biztosító-intézeteknél, gyárakban stb. alkalmazást nyerjenek.

Az 1890/91-ik tanév

szeptember 1-én nyílik meg.

Értesítővel ingyen szolgál

3 3

Az igazgatóság.

Makk-eladás.

A gyapalóczi 800 k. holdas erdőben termelt **tölgy- és bükmakk eladó.** Bővebb értesítést nyerhetni gróf **Sztáray Vilmos** ur ömél. uradalmi felügyelőségénél Tarnán u. p. Nagy-Mihály. 1-3

MARGIT

GYÓGYFORRÁS,

MAGYAR SELTERS

Vegyelemezze a budape-ti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, feli kötött szénsavtartalma kiváló hatá-u nak bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, ahol a szabadszénsav csekélyebb jelenléte megőrjí a beteget a káros, sőt veszedelmes izg. tásól, elegendő a feli kötött szénsav gazdagsága a gyors hatású alkaliszerekkel a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételé: eszköz. Ezen tulajdonságának köszönhető a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a h. l. szabadszénsavtartalom an erősebb ásvány vizek, mint a **selter-i-gleichenbergi** **tüdőbántalmak**, különösen **tüdővérzés-kü** **ár** nem alkalmazhatók, a Margit-forrás íté is a legjobb h. tás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézetében, különösen a b. látog-tottabb **Görbersdorf** **ban** a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyes Budapest: **Dr. Korányi, Dr. Göbhardt, Dr. Navrátil, Dr. Poór, Dr. Kéty, Dr. Barás; Bécsben: Dr. Bamberger, Dr. Dussek,** stb. a legjobb eredményre alkalmazzák a légző-, emésztő- és huzgyszervek általános hurutos ántalmáinál.

Mint ivóvíz

prászervatív-gyógyszernek bizonyult legközelebb **Trieszt-, F.ume- és hazánkban** a **KOLERA** megbetegedés ellen

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

ÉDESKÜTY L.

es. és k. és szer-
k. udv. Ásvány-
viz-sz. Hlt. nál.
Budapest

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

S.-a.-Ujhely, nyomtatott a „Zemplén” gyorssajtóján.

Szaftalan és nyomban száradó

Ca 10 Mtr.
1 Ko
1 frt 50 kr.



Befed minden
előbbi
m á z t

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerültek. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárggyal feltörülhető, anélkül hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,

sárgasbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj festék fedi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást stb; van azután

tiszta fénylakk (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely eutan fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel mar bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem fedi el a famustrát.

Postacsomag, körülbelül 33 négyzetmtr. (két középnyagságú szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9 frt. márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál os ék jól vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1650 éve létező gyártmányt sokféle utánzózza és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,

Prága, K.

Berlin.

A valódi minőségben csakis **Özv. Malártsik Györgyné** üzletében kapható **S.-a.-Ujhelyt.**